


(Photo Le Nouvelliste)

ON A LEVE LA PREMIERE PELLETEE de terre sur le terrain où l'on construira le centre médical de Normanville. Dans l'ordre habituel, M. Noël St-Louis, M. Victor Pinheiro, M. Robert Boudreau, du bureau d'architectes Leclerc et Villemure, M. Jean Boreil, M. Emile Leclerc, représentant du bureau d'architectes et M. Jules Lambert, de Georges Lambert Inc. (R)

Construction d'un centre médical de style ultra-moderne dans Normanville

On vient de commencer la construction d'un centre médical, dans Normanville. Il sera terminé entre les 1er et 15 décembre.

Ce centre, de style ultra-moderne, aura toutes les commodités possibles: air climatisé, grand terrain de stationnement, vaste salle d'attente, etc. Situé au coin de Papineau et Foucher, il offre l'avantage d'être à proximité de l'hôpital Ste-Marie. Le médecin pourra donc courir à tout cas d'urgence le réclamant à l'hôpital ou au bureau, selon le cas.

L'instigateur du projet est M. Jean Boreil, Georges Lambert Inc. et Noël St-Louis sont les entrepreneurs. Les architectes Leclerc et Villemure ont fait les plans.

Ce centre desservira toute la population trifluvienne. Ce sera le seul du genre entre Montréal et Québec, nous dit-on, à cause des services spécialisés qu'il dispensera. L'édifice de 2-2 étages renfermera 12 bureaux. Tous les médecins attachés à ce centre sont spécialisés, diplômés des plus grands instituts d'Amé-

rique ou d'Europe. Parmi ceux-ci, un pédiatre, un cardiologue, un gynécologue, etc. Un seul médecin, de médecine générale. Le centre médical offrira également plusieurs services de laboratoires, un bureau de dentiste et une pharmacie, où l'on ne vendra que des médicaments.

Grande préoccupation de Un restaurant dernier cri la Chambre de Commerce s'ajoute à l'hôtel Windsor

Le projet de reconstitution des Forges St-Maurice demeure l'une des grandes préoccupations de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières. Comme il serait désirable que le projet soit réalisé pour l'Exposition mondiale de 1967, les démarches des responsables, ramassées pendant la saison estivale, seront intensifiées au cours des prochaines semaines.

Entre-temps, aucune occasion n'est perdue de faire de la publicité au projet. Le 20 août dernier marquait le 225^e anniversaire de l'ouverture officielle des forges. A cette occasion, les rédacteurs de la revue Metal Works ont rencontré M. Robert Loranger pour

préparer un reportage spécial qui devrait être publié incessamment.

Par ailleurs, les Forges du St-Maurice seront le sujet d'une conférence que Mgr Albert Tessier prononcera devant les congressistes de l'American Foundrymen's Association réunis dans la cité trifluvienne, aujourd'hui.

La Chambre de Commerce compte sur la coopération des cinq grandes compagnies productrices d'acier pour réaliser son projet. Une légère contribution pécuniaire de celles-ci, pendant cinq ans, permettrait la reconstitution du haut fourneau et du hameau de la compagnie d'acier.

Le gouvernement provincial sera vraisemblablement prié d'accorder son appui moral aux démarches qui seront faites.

L'hôtel Windsor, probablement la plus ancienne hôtellerie de Trois-Rivières, s'est mis à la page, hier.

Un restaurant lui a été ajouté, qui servira des repas légers et tout ce qui constitue le menu ordinaire d'un casse-croûte: hot dogs, hamburgers, patates frites, etc. De plus, un stationnement pour une cinquantaine d'automobiles le rendra très pratique. C'est ce que l'on appelle en anglais un "drive-in". C'est le premier restaurant du genre à Trois-Rivières.

Ce restaurant et ce terrain de stationnement sont situés la même rue s'est élevée pendant une cinquantaine d'années l'immeuble qu'on appelait l'Arche de Noé. L'Arche de Noé a été démolie aux trois-quarts en mai dernier et la rue Champfleury a ainsi été grandement dégagée.

L'hôtel Windsor, maintenant la propriété de M. Charles Champoux, de La Tuque, aurait été fondé en 1902 par la famille Dufresne, hôteliers à Trois-Rivières depuis fort longtemps déjà, à l'époque, M. Salby Girard l'achetait ensuite de

la famille Dufresne et, il y a un an et demi, c'est M. Charles Champoux qui en devenait le propriétaire. Il devait le moderniser peu après s'en être porté acquéreur. Le dernier mot de cette modernisation consiste aujourd'hui en l'ouverture de ce restaurant pour automobilistes.

Le restaurant, nommé "Windsor Lunch Bar", sera ouvert de 6 heures à deux heures du matin.

Le docteur PIERRE LA HAYE annonce l'ouverture de son nouveau bureau à **386, LAVIOLETTE**. Il sera à la disposition des patients de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières-Ouest tous les jours de la semaine. **HEURES DE BUREAU:** tous les jours de 9 h à 5 h p.m. et le samedi de 9 h à 12 h p.m. accepté le mercredi après-midi. **LE SOIR:** lundi, mercredi, vendredi de 7 h à 9 h p.m. Sur rendez-vous: FR 6-3005

Décès d'une des doyennes de notre ville

Une des doyennes de la cité de Laviolette, Mme Cyrille Loranger, est décédée, hier, à l'âge de 94 ans.

Mme Loranger, mariée en secondes noces était la mère du lieutenant Antonio Martineau, du poste de police No 1.

Location de machines à écrire

Gerald Martineau

1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

dans le port

L'activité battait son plein, hier, au havre trifluvien.

Cinq navires mouillaient l'ancre à différentes sections et deux autres étaient attendus vers minuit, hier soir.

Une barge des Grands Lacs, le Hamillod, prenait un cargaison de papier à la section 2. Au quel numéro 9, un géant des mers, le Pandora, chargé de ses cales de marchandise diverse. Le Corona, un navire-citerne d'outre-mer, faisait le plein d'huile à la section 10. Un autre océanique, le Chrystal Sapphire, attend à la section 11 pour remplacer le Irish Oak qui prend une cargaison de grain à la Three Rivers Grain & Elevator.

Le Lachinodoc et le Wabana étaient cédulés pour faire leur entrée au port vers minuit.

Quelques accidents

Les différents postes de police de la région de Trois-Rivières n'ont signalé aucun accident d'importance au cours de la journée d'hier.

A l'exception de quelques rares accrochages, la police s'est contentée d'effectuer ses tournées de routine.

Un jury...

(suite de la page 3) blessés, à savoir les trois témoins précités.

Un autre témoin, l'agent Jacques Drainville de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, a donné sa version des constatations de l'accident.

M. Guy Lebrun, coronar du district, présidait l'enquête.



La région au congrès de l'Union des Municipalités

Maire Desrosiers Maire Dalcourt l'hon. Jean Lesage Maire Cauchon Maire Lafrenière

LOI SUR LES DECLARATIONS DES CORPORATIONS ET DES SYNDICATS OUVRIERS

(Chapitre 14 des Statuts du Canada de 1952)

Cette loi est entrée en vigueur le 1er janvier 1963 et exige que chaque corporation qu'une loi du Canada ou d'une province autorise à exercer une entreprise au Canada, produise au bureau du statisticien fédéral soit une demande d'exemption, dûment signée, soit une déclaration annuelle, dûment remplie. La déclaration initiale, en conformité de la loi, doit être déposée au plus tard le 1er octobre 1963. Toute corporation, ses dirigeants, administrateurs ou agents, qui, à cette date, omettent de répondre aux exigences de la loi, est passible des peines énoncées dans la Section 4 de la loi. Les corporations qui ont besoin de formules de déclaration peuvent les obtenir en s'adressant au:

Service d'application de la Loi sur les déclarations des corporations et des syndicats ouvriers
s/s Statisticien du Dominion, Ottawa, Canada.
Note: Cette loi n'exige aucune déclaration des entreprises non constituées.



AMATEURS de CAMPING

l'endroit idéal pour pratiquer votre sport est le

ZOO ST-EDOUARD

En effet que ce soit avec une roulotte ou avec une tente, vous trouverez un vaste terrain pour vous installer confortablement. Nous avons un service de lavasse, sècheuse, et des douches.

CHEMIN A SUIVRE

Route de Trois-Rivières, Louiseville via St-Gabriel de Brandon, ou route de Charette, St-Paulin via St-Gabriel de Brandon.



M. Napoléon Cassaubon, Prop.

A la Croix-Rouge Plus de 1,500 donneurs

Un total de 1,526 donneurs de sang se sont présentés à la Clinique de quatre jours de la Croix-Rouge qui s'est clôturée, hier soir, au Manège militaire de la rue St-François-Xavier.

Mme Thérèse-L. Backer, responsable de la clinique, a révélé que les organisateurs sont assez satisfaits, dans l'ensemble, même si l'objectif de 2,000 bouteilles n'a pas été atteint.

Les deux dernières journées ont été les meilleures. Quelque 493 donneurs se sont présentés au cours de la journée d'hier alors qu'on en avait compté 467, mercredi. Lundi et mardi, 236 et 330 personnes avaient respectivement donné de leur sang.

Parmi les divers groupes et délégations qui se sont présentés au cours de la journée d'hier, notons une centaine d'étudiants de l'Institut de Technologie, des étudiants et étudiantes des écoles normales Maurice-L. Duplessis et Christ-Roi, d'autres du Centre des Etudes Universitaires.

PROBLEME D'EAU CHAUDE ?

Appelez : FR. 6-2521

FOURNAISE A AIR CHAUD

Coleman SPECIAL

Capacité 24995 94,000 B.T.U.

Capacité 26395 111,000 B.T.U.

DELPHIS L'HEUREUX

Chauffage, ventilation, couverture.

231, Des Erables FR. 6-3479

Cap-de-la-Madeleine.

VOTRE ROI DES BAS PRIX ENTRE QUEBEC ET MONTREAL TIENT SON ETABLISSEMENT OUVERT JUSQU'A 9 H. 30

ELECTROHOME UNE AFFAIRE EN OR

\$25,000 EN PRIX

150 CHANCES DE GAGNER EN ACHETANT UN APPAREIL ELECTROHOME CHEZ LE ROI DES BAS PRIX



RODOLPHE LORANGER, Propriétaire.

GERANT DES VENTES Paul-Emile LORANGER

FR 5-8951

ANDRE LACOURSIERE Comptable

LE SEUL A VOUS DONNER LA GARANTIE DE 1 AN SUR TOUTES LES PIECES

\$20,000 EN PRIX DE CONSOLATION

Le plus grand concours jamais vu

Tous les fameux produits ELECTROHOME sont une spécialité de Loranger. Le roi des bas prix invite la population de La Tuque - Grand-Mère - Shawinigan - Louiseville - de la Rive-Sud, bref du Cœur du Québec A VENIR PROFITER DE SES REELS SPECIAUX 1964 SUR LES APPAREILS DE TV ET STEREO.

Les économies que vous réaliserez couvriront plusieurs fois vos frais de voyage. GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE.



Loranger Electrique-TV est le distributeur exclusif d'Electrohome pour le Cap, Trois-Rivières et le comté de Champlain. - Produit entièrement canadien. - Circuit filé à la main.

AUCUN COMPTANT JUSQU'A 36 mois pour payer Premier paiement en novembre

LORANGER ELECTRIQUE-TV

93-97, FUSEY

CAP-DE-LA-MADELEINE

FR 5-8951 - FR 5-8952

MEUBLEZ VOTRE MAISON DE LA CAVE AU GRENIER • CHEZ LE ROI DES BAS PRIX EN MAURICIE

L'ancien maire Mongrain passe la journée à l'hôtel de ville

M. J.-A. Mongrain, ex-maire de Trois-Rivières, a passé la journée d'hier à l'hôtel de ville pour mettre ordre à ses affaires. Il est, à la fin de l'après-midi, parti pour Montréal, où il doit prendre l'avion pour se rendre en Europe.

Trois solutions pour régler un problème d'égout pluvial

L'affaire de l'égout pluvial de l'église Ste-Catherine de St-Jean et du fossé de la Pâtisserie Moderne retient actuellement l'attention du conseil de Trois-Rivières-Ouest. Selon le plan original, l'égout pluvial qui devait desservir le parc de stationnement de l'église, se déversait dans le fossé de la Pâtisserie Moderne. On sait déjà que le fossé est en grande partie comblé par toutes sortes de débris, paille, etc. L'ingénieur Roger Houde a évalué à \$2,600 la remise en état de ce fossé. Il s'agit de remettre en son état normal la partie sise au nord du boulevard Royal en le creusant et de poser un tuyau adéquat dans la partie sud puis de combler le fossé. C'est la première solution.

Les échevins envahissent le bureau du gérant Lord

Le bureau du gérant municipal a été envahi, hier après-midi, par la plupart des échevins du nouveau conseil de ville, qui voulaient ou rencontrer M. Roger Lord ou retourner à l'hôtel de ville pour se remettre dans l'atmosphère de la chose municipale.

Dans le contexte actuel, dit le R.P. Labelle

Ministère de l'éducation: urgence!

Faits nouveaux dans la cause de Gaston Duplin

Me Roland Paquin a soumis à l'attention du tribunal quelques faits nouveaux, hier matin, en Cour des Sessions, après que son client eut plaidé coupable.

LA PLUS MODERNE AU CŒUR DU QUÉBEC

IMPRIMERIE
IDF
DES FORGES
Lithographie
Typographie
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911



Le R.P. Lucien Labelle et le président du Richelieu, M. P.-A. Gagnon.

"J'ai volé parce que je n'avais rien à manger"

"J'ai volé parce que j'avais faim. J'habitais chez ma sœur, mais elle a huit enfants, et elle est sur le Bien-Être. Je n'avais rien à manger, j'ai volé."

Par Gerald GODIN

"S'il fallait caractériser d'un mot le ministère de l'éducation qu'on nous propose, il me paraît être un ministère d'urgence comme celui créé par Napoléon dans une France en pleine crise, plutôt qu'un ministère de situation normale."

Je ne nie point qu'il y ait urgence et que ce fait puisse légitimer des mesures spéciales. Mais pourquoi la Commission Parent n'a-t-elle pas indiqué explicitement que le ministère suggère était une mesure spéciale, conférant des pouvoirs extraordinaires, pour mieux faire face dans le plus bref délai possible à des besoins pressants? C'est peut-être de rendre singulièrement plus facile la tâche du gouvernement."

C'est ce que déclarait, hier midi, au Richelieu, le R.P. Lucien Labelle, o.f.m., éducateur, membre de la Commission des directeurs de collège au sein de la Fédération des Collèges classiques, et celui qui a conçu le Campus du Séminaire St-Antoine.

Le R.P. Labelle avait commencé sa conférence en démontant que le système scolaire actuel était boiteux: "Un examen approfondi du système nous fait découvrir l'absence partielle ou totale de coordination verticale entre telle forme du secondaire et telle faculté et aussi une absence partielle ou totale de coordination horizontale entre telle et telle voie. De plus, si notre cours classique confère une culture, notre cours scientifique n'est rien autre chose qu'un primaire supérieur. On y transmet plus un savoir qu'on y développe l'esprit scientifique, qu'on y cultive l'intelligence. L'absence partielle ou totale de coordination verticale ou horizontale j'ajouterais une autre lacune: absence plus ou moins complète d'originalité et d'homogénéité dans les diverses voies du secondaire. On a l'impression que ces divers cours se sont constitués, soit à partir du primaire auquel on aurait ajouté des matières ou dont on aurait étoffé le programme, soit à partir du classique en substituant certaines matières à d'autres. On n'aurait pas su créer des cours originaux ré-

pondant à des aptitudes précises chez les jeunes comme à des exigences précises des écoles ou facultés auxquelles ils doivent conduire. Et je ne vous parlerai pas du cours général, considéré à tort ou à raison par les parents et les élèves même parfois, comme le dépositaire, excusé le mot, de tous les autres cours. Pour tant, ce cours devrait répondre aux possibilités d'une large partie de nos jeunes."

(Voir: J'ai volé page 19)

Un recomptage judiciaire?

M. Paul Charland soumet une requête en Cour Supérieure

Par Paul-Emile PLOUFFE

M. Paul Charland a annoncé, hier, qu'il demandera un recomptage judiciaire des votes enregistrés pour le choix d'un échevin au siège No 1 du quartier Saint-Michel, lundi dernier.

M. Charland avait été élu à ce siège lors de l'élection qui a eu lieu après l'annexion des Vieilles Forges à la cité de Trois-Rivières. Il a été défait, lundi, par M. J.-Denis Marcoux. Ce dernier l'a emporté avec une majorité de 23 voix.

M. Charland se présentera devant la Cour Supérieure, aujourd'hui, en compagnie de son avocat, l'hon. Léon Méthot pour demander un recomptage judiciaire. Il avait laissé entendre, dès le soir de l'élection, qu'il pourrait avoir recours à cette procédure, parce que plus de cinquante bulletins ont été rejetés dans seulement deux bureaux de scrutin.

Le délai pour demander un recomptage judiciaire est de quatre jours après que les candidats ont été déclarés élus par le président d'élection.

Une voix

L'élection de septembre 1941 fut particulièrement contestée. On garde surtout le souvenir de l'élection de M. Albert Paquin avec une voix de majorité, à la faveur d'une nouvelle élection ordonnée par la Cour.

M. Paquin s'était présenté contre M. Arthur Sauvageau qui avait été élu échevin au début de 1940, en remplacement de M. Robert Ryan, devenu directeur des finances pour la cité. M. Alex-F. Fex était aussi candidat. Ce dernier ne recueillit que 63 voix. M. Sauvageau obtint une majorité de neuf voix, recueillant 222 votes contre 213 pour M. Paquin.

Cette année-là, un recomptage judiciaire eut lieu à un siège échevinal d'un quartier de la ville. Le recomptage ne changea pas l'issue de l'élection même s'il réduisit quelques majorités, dont celle de M. Sauvageau qui passa à quatre voix.

On aura rarement connu, à Trois-Rivières, une élection municipale qui ait suscité autant de commentaires que celle de lundi dernier.

Il est particulièrement étonnant de constater le nombre de Trifluviens qui se sont encore tout surpris que le notaire Gérard Dufresne ait vaincu M. J.-A. Mongrain. Ceux qui le résultat déçoit en plus de la surprise, commentent volontiers que M. Mongrain a été défait parce que ceux qui le favorisaient sont ceux qui le méprisent, se sont abstenus, en très grand nombre, d'aller voter en se disant que "Mongrain va passer, même si sa majorité est considérablement réduite".

Le résultat de l'élection à la mairie aurait-il été différent si le pourcentage des votants avait été plus élevé? Rien ne justifie personne de l'affirmer. Car il n'est pas prouvé que la tendance du vote "contre Mongrain" qui a caractérisé le dernier scrutin n'aurait pas atteint aussi la majorité des abstentionnistes qui auraient décidé d'aller voter.

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!

Le résultat de l'élection à la mairie aurait-il été différent si le pourcentage des votants avait été plus élevé? Rien ne justifie personne de l'affirmer. Car il n'est pas prouvé que la tendance du vote "contre Mongrain" qui a caractérisé le dernier scrutin n'aurait pas atteint aussi la majorité des abstentionnistes qui auraient décidé d'aller voter.

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!



Après huit mois d'administration

Surplus budgétaire de \$3,760

Après huit mois d'administration, la ville de Trois-Rivières-Ouest enregistre un surplus budgétaire consolidé de \$3,760. C'est ce qu'a révélé le secrétaire-trésorier dans son rapport mensuel au conseil. Si l'administration du fonds général montre un déficit budgétaire de \$9,718, l'administration de l'aqueduc accuse un surplus budgétaire de \$13,478,65.

Les commentaires vont leur cours

Nombre de Trifluviens surpris de la victoire de Me Dufresne

On aura rarement connu, à Trois-Rivières, une élection municipale qui ait suscité autant de commentaires que celle de lundi dernier.

Il est particulièrement étonnant de constater le nombre de Trifluviens qui se sont encore tout surpris que le notaire Gérard Dufresne ait vaincu M. J.-A. Mongrain. Ceux qui le résultat déçoit en plus de la surprise, commentent volontiers que M. Mongrain a été défait parce que ceux qui le favorisaient sont ceux qui le méprisent, se sont abstenus, en très grand nombre, d'aller voter en se disant que "Mongrain va passer, même si sa majorité est considérablement réduite".

Le résultat de l'élection à la mairie aurait-il été différent si le pourcentage des votants avait été plus élevé? Rien ne justifie personne de l'affirmer. Car il n'est pas prouvé que la tendance du vote "contre Mongrain" qui a caractérisé le dernier scrutin n'aurait pas atteint aussi la majorité des abstentionnistes qui auraient décidé d'aller voter.

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!

Il reste que le nouveau maire de Trois-Rivières est à ce poste de par la volonté de seulement 30,6 pour cent des personnes habiles à voter et qui ont déposé un bulletin valide dans l'urne électorale. Ça ne change rien au mandat qui a été confié au notaire Dufresne et aux membres de son conseil. La démocratie n'en exige pas davantage!

A l'administration générale, les revenus au budget pour l'année sont de \$161,360 pour l'année 1963-64, soit \$1,560 de plus que les \$159,800 prévus pour cette date. C'est la première fois que la taxe de vente dépasse les prévisions du conseil, depuis le début de l'année.

A l'administration de l'aqueduc, les revenus et les dépenses prévus pour l'année sont de l'ordre de \$59,623, soit \$39,748 pour les huit premiers mois de l'année. Or, les revenus à date s'élèvent à \$49,922, soit 121% des prévisions, et les dépenses à seulement \$36,444, soit 91% des prévisions.

Le maire a expliqué que les officiers suivaient les ordres du conseil en forçant la perception de la compensation d'aqueduc de préférence aux taxes foncières. M. Mongrain a ajouté que la ville a plus de facilités juridiques pour récupérer le montant des taxes impayées que celui des compensations d'aqueduc. C'est pourquoi, les revenus à l'aqueduc sont à date plus élevés que ceux de l'administration générale. Le tout s'équilibrera à la fin de l'année. En somme, le tout laisse prévoir un surplus à la fin de l'année.

Avant de s'envoler pour l'Europe

M. J.-A. Mongrain fait ses adieux à un groupe d'employés

L'ex-maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, a fait ses adieux aux employés de l'hôtel de ville, hier midi, dans la salle publique.

A une quarantaine de personnes réunies dans la salle des délibérations, M. Mongrain a dit qu'il les remerciait pour la belle collaboration qu'il avait reçue au cours des trois dernières années, pendant lesquelles il a présidé le conseil de la cité. "J'ai toujours vanté, a-t-il ajouté, les employés municipaux de Trois-Rivières par tout où je suis allé et je puis vous dire qu'au cours de mes nombreux voyages, j'en ai vu de tous les calibres. Je suis sûr que vous continuerez à bien servir la cité, parce que ce n'est pas un maire et des échevins que vous servez mais bien la belle ville de Trois-Rivières. J'offre mon entière collaboration à la nouvelle administration."

En terminant, M. Mongrain a dit qu'il partait inlassamment pour l'Allemagne, la Belgique et la Suisse pour un voyage d'une quinzaine de jours.

C'est M. Roger Lord, gérant municipal, qui s'est fait le porte-parole des employés municipaux pour remercier le départ de M. Mongrain. "Car on devient tellement habitué à travailler avec une personne qu'on dirait que c'est un peu une partie de notre cœur qui s'en va." A la réunion, on remarquait des employés des départements des ingénieurs, de la trésorerie, de la police, de la publicité, du contentieux, du greffier et de l'acheteur.

En terminant, M. Mongrain a dit qu'il partait inlassamment pour l'Allemagne, la Belgique et la Suisse pour un voyage d'une quinzaine de jours.

C'est M. Roger Lord, gérant municipal, qui s'est fait le porte-parole des employés municipaux pour remercier le départ de M. Mongrain. "Car on devient tellement habitué à travailler avec une personne qu'on dirait que c'est un peu une partie de notre cœur qui s'en va." A la réunion, on remarquait des employés des départements des ingénieurs, de la trésorerie, de la police, de la publicité, du contentieux, du greffier et de l'acheteur.

En terminant, M. Mongrain a dit qu'il partait inlassamment pour l'Allemagne, la Belgique et la Suisse pour un voyage d'une quinzaine de jours.

C'est M. Roger Lord, gérant municipal, qui s'est fait le porte-parole des employés municipaux pour remercier le départ de M. Mongrain. "Car on devient tellement habitué à travailler avec une personne qu'on dirait que c'est un peu une partie de notre cœur qui s'en va." A la réunion, on remarquait des employés des départements des ingénieurs, de la trésorerie, de la police, de la publicité, du contentieux, du greffier et de l'acheteur.

En terminant, M. Mongrain a dit qu'il partait inlassamment pour l'Allemagne, la Belgique et la Suisse pour un voyage d'une quinzaine de jours.

C'est M. Roger Lord, gérant municipal, qui s'est fait le porte-parole des employés municipaux pour remercier le départ de M. Mongrain. "Car on devient tellement habitué à travailler avec une personne qu'on dirait que c'est un peu une partie de notre cœur qui s'en va." A la réunion, on remarquait des employés des départements des ingénieurs, de la trésorerie, de la police, de la publicité, du contentieux, du greffier et de l'acheteur.

En terminant, M. Mongrain a dit qu'il partait inlassamment pour l'Allemagne, la Belgique et la Suisse pour un voyage d'une quinzaine de jours.

M. Johnson pose les conditions du Québec

La déclaration de M. Daniel Johnson, chef de l'opposition du Québec, à l'effet que l'Union nationale deviendra un mouvement favorable au séparatisme si le gouvernement fédéral n'accorde pas aux Canadiens français une refonte de la constitution canadienne par laquelle il reconnaît l'existence de deux nations égales au pays a pu étonner une partie de la population. Toutefois, ceux qui suivent ti fondé par M. Duplessis a simplement voulu infondé par M. Duplessis a simplement voulu indiquer les conditions minimums du Québec pour rester au sein de la Confédération.

d'envergure moyenne et qui reste différente parce qu'elle le doit à l'humanité. Notre devoir consiste à incarner le concept de ce qui est distinct, de ce qui ne se fond pas dans le reste, de ce qui ne s'assimile pas.

Comment promouvoir les droits de la famille

La prochaine fin de semaine sera marquée de la septième journée annuelle d'étude de Caritas-Trois-Rivières. Le thème proposé est "Famille nouvelle, besoins nouveaux..."

Les sociétés qui ont fait fi de la famille ont eu à déplorer l'énorme déchet qu'entraînent dans son sillage ce dédain des valeurs réelles et permanentes.

La Gaspésie devrait apparaître sur la liste des régions déprimées

Deux députés fédéraux libéraux viennent de souligner une sérieuse omission de la part du gouvernement dans la liste des territoires qui n'ont pas partagé entièrement la prospérité économique du Canada et qui par conséquent ont droit à des avantages particuliers.

La Gaspésie est en question est la Gaspésie. Si celle-ci était apparue sur la liste du gouvernement, des exemptions d'impôts, des dégrèvements et une aide accrue pour les travaux d'hiver auraient pu être obtenus.

La Bible vous parle: En acte et en parole

honore ton père, afin que la bénédiction vienne sur toi: car la bénédiction du père a permis les maisons des enfants; mais la malediction de la mère déracine les fondations. (Eccl 3, 8-9)

Comprimés d'actualité

Les autorités américaines préfèrent que les unions de marins fassent elles-mêmes le nettoyage qui s'impose dans les rangs du syndicalisme. Ce travail est toujours mieux fait quand il est entrepris par les membres de ces organismes.

Un amiral canadien croit que les sous-marins américains Polaris donneront aux Etats-Unis la suprématie des mers qui appartenait jusqu'ici à la Grande-Bretagne.

Le nouveau liste

Table with 4 columns: Agences de presse, Coût de l'abonnement, Coût de l'abonnement par poste au Canada, EN DEHORS du Canada.

Le nouveau liste

Table with 4 columns: Coût de l'abonnement, Coût de l'abonnement par poste au Canada, EN DEHORS du Canada, Par débet et par mandat.



L'enthousiasme déroutant

Ministère ...

(suite de la page 3)
miser ministre a fait preuve de maturité politique. Il eut été malheureux qu'une législation d'une telle importance ait été étudiée en queue de session, comme à la hâte, alors que tous les députés ressentent comme tout le monde le besoin de prendre un peu de repos.

M. Pearson ...

(suite de la première page)
plus grand soin les propositions de M. Gromyko sur le désarmement. Il a qualifié de "malheureuse" l'attaque du délégué soviétique contre l'Allemagne occidentale. M. Gromyko a qualifié le gouvernement Adenauer de "revanchard militaire".

Les armes ...

(Suite de la première page)
Au sujet des forces de l'ONU, M. Diefenbaker a estimé que M. Pearson proposait une plus grande contribution de notre pays à ce point de vue. Il a dit à ce sujet: "Je pense personnellement qu'avant que le Canada décide d'une augmentation de ses forces armées, que ce soit dans des buts de paix ou autrement, toute la politique de défense doit être discutée et examinée par le parlement."

Quelques griefs

"Volontiers, continuait le conférencier, je ferais grief à la Commission Parent de n'avoir point fait pleine lumière sur la nature d'un ministère à part entière. Les commissaires auraient dû, ça me semble, s'attarder davantage sur la description des ministères de l'éducation existant dans le monde, sur leur évolution depuis leur création en expliquant nettement la nature et la direction de cette évolution, sur les critiques dont ils sont l'objet et les réformes qu'on leur fait subir ici et là actuellement. Après cela seulement, ils auraient dû nous décrire le ministère original qu'ils suggèrent comme la réponse adéquate à notre problème original en indiquant bien clairement les raisons de leur choix. Que d'interprétations et d'ambiguïté cela n'aurait-il pas écartés!"

Justice

à l'égard des objecteurs
"À mon avis, continuait le conférencier, le bill 60 n'aurait été pleinement vendu au public que si le parti libéral avait été assez libéral pour dépasser une attitude réticente, quasi de fin de non-recevoir à l'égard de ceux qui ne sont pas entièrement d'accord avec le bill 60, voire tout à fait contre. Aucune critique, aucun amendement ne doit être carté a priori. Il faut que tous ceux qui ont répondu à la demande du premier ministre en proposant des amendements, notamment ceux qui ont présenté des amendements substantiels (donc conviendrait qu'il y fallait du courage) aient la conviction intime que leurs suggestions ont été considérées et pesées avec la même bienveillance. Sinon, je le crains fortement, la mise en lecture du bill 60 et sa discussion à l'intérieur de la Chambre comme dans les journaux et le grand public se fera sur le dos de la religion, qui n'est pourtant qu'une des valeurs incluses dans ce bill.

Canal ...

(Suite de la première page)
le n'a pu faire accomplir des études elle-même sur la possibilité de réaliser ce gigantesque projet, mais qu'elle approuve l'idée mise de l'avant par la Commission mixte internationale.

Les libéraux ...

(suite de la première page)
chain, M. Wintermeyer a déclaré que le premier ministre John Roberts "parle le langage de la coopération relative de retraite, mais qu'il agit en sens contraire."

ELECTEURS du quart No 2 de Shawinigan.



Si vous désirez du changement dans l'administration municipale. — Lundi le 23 septembre.
Votez pour le candidat du progrès: L. PHILIPPE CARRIER
Tous les électeurs votent au Collège Imp. aculé Conception. (Entrée de la 6e Rue) Organisation: L.P. Carrier

AUBAINES DES VOITURES USAGES

Table listing used cars for sale with columns for year, make, model, and price.

GARAGE FORTIN INC.
Vendeur Volkswagen
1186, Station Shawinigan
Tél. 7-7251
Dépt. des Ventes: 2132, St-Marc Tél.: 7-6488

INCROYABLE \$5500 COMPLET

(Neuf - 1ère qualité)
GRATIS: Tête de lit et pattes.



(39" : \$5500) (48" et 54" : \$6500)
(Tête de lit et pattes comprises)
Roy Frère
849 - 6e Avenue GRAND'MERE LE. 8-3767

Un tissu ...

(Suite de la première page)
Dans l'histoire de leur vie, racontée au journaliste James Bough, les quatre sœurs survivantes parlent de malheurs, de misères et de persécution de la part de leurs parents et de leurs frères et sœurs, après avoir été confiées aux soins de la famille à l'âge de sept ans.

"Pourquoi?"

Les quintuplées ont passé la première partie de leur vie en tant que pupilles du gouvernement de l'Ontario, pour empêcher qu'elles ne soient exploitées.
M. Dionne a dit qu'il était "triste et décevant" par l'article et a déclaré: "Je ne puis comprendre pourquoi les filles, qui auront 30 ans en mai prochain, devraient soudainement, après toutes ces années, livrer leurs parents à la risée publique et au déshonneur."

"La conscience claire"

M. Ovide Dionne a déclaré: "Notre conscience est claire." Il a ajouté: "Mme Dionne et moi-même n'avons peut-être pas été les meilleurs parents au monde et nous avons sans aucun doute commis des erreurs, mais nous avons fait de notre mieux dans des circonstances très difficiles."

"Les quintuplées prétendent se rappeler de tout depuis le jour de leur naissance, ce qui est tout un exploit pour n'importe qui."

"Nous sommes tristes à cause de cet article parce que Mme Dionne et moi-même croyons que l'intimité d'un foyer est une chose sacrée et ne devrait pas être étalée en public. Nous n'avons pas l'intention de faire d'autres commentaires."

M. et Mme Dionne et une autre de leurs filles, Theresa, sont revenus hier soir d'une visite chez une autre fille, Pauline, à Ottawa.

Le père a déclaré qu'il savait que les quintuplées survivantes étaient à préparer leur autobiographie le printemps dernier, mais il n'avait aucune idée de ce qu'elle pouvait contenir. Il a dit croire que les jeunes filles ont été incitées à rédiger cet article par une influence extérieure et ne veut pas croire qu'elles en sont responsables.

Il a laissé entendre qu'il n'y a guère de contacts entre la famille et les quintuplées. "Je crois que les maris parent tout", a-t-il dit. "Je ne crois pas qu'elles aient la permission de nous écrire une lettre. Tout ce que nous recevons, ce sont des cartes postales."

Les parents ont célébré leur 38e anniversaire de mariage dimanche dernier et ils ont reçu "de magnifiques cartes postales de la part des filles, qui demandaient des nouvelles", a-t-il dit.

Téléphone LE 9-2332

YVES L. DUHAIME

b. a. b. e. l.

AVOCAT-BARRISTER

Casse postale 111, Station B

2460, St-Marc Shawinigan

(Centre DoBel) App. 8

Le projet de l'Alcan réalisé à Shawinigan

Abbott et Gagnon condamnés à Autre réalisation: mise en marche de la subir leur procès aux Assises quatrième ligne de cuves à l'aluminerie

GRAND'MERE — Denis Abbott et Jean-Guy Gagnon de Grand'Mère ont été condamnés à subir leur procès aux prochaines Assises d'octobre à Trois-Rivières, hier après-midi à la Cour des Sessions de la Paix à Grand'Mère par S. H. le juge Léon Girard.

Ces deux jeunes gens subissent leur enquête préliminaire relativement à l'accusation d'un vol par effraction qu'ils auraient perpétré au Garage Alcan Bourassa de la 6e Avenue à Grand'Mère dans la nuit du 5 au 6 août dernier.

Six témoins ont été entendus: les agents municipaux: Claude Houli, René Lavigne, Clément Rousseau, le propriétaire du garage, M. Aimé Bourassa, le comptable de l'établissement, M. Jean Deslauriers, et finalement le secrétaire du département de la police, Florent Matteau.

Me Marcel Crête agissait pour la couronne, tandis que Me Raymond Landry occupait pour la défense.

Les policiers ont raconté devant la Cour comment aux petites heures du matin du 6 août, ils ont procédé à l'arrestation de deux prévenus. Le constaté Houli a déposé Abbott derrière une boîte de rebus située à l'intérieur du garage, tandis que beaucoup plus tard le constable Gilles Côté a trouvé Gagnon caché sous une toile, près d'un côté de l'endroit où le premier avait été saisi. Les témoins ont affirmé que deux carreaux de vitre avaient été brisés dans le châssis double et dans le châssis ordinaire et que des bris de verre avaient été vus au bas de la fenêtre. Le sergent Matteau est venu renforcer la déposition de ses collègues quand il a affirmé que dans la nuit du 4 au 5 août, il était allé constater

Par J.-Claude BEAUMIER

SHAWINIGAN — Notre ville sera dotée d'ici peu d'une nouvelle industrie. M. R.-F. Donahoe, directeur de l'Aluminerie de Shawinigan, nous annonçait cette excellente nouvelle au cours d'une conférence de presse tenue à son bureau hier midi.

L'Aluminerie Company of Canada Limited construira une usine de sulfate d'aluminium sur le site du plan d'aluminerie, soit à l'extrémité nord-est. Cette usine moderne serait mise en marche au début de l'année 1964 et pourrait entreprendre éventuellement une production de 35.000 tonnes liquides. On prévoit entamer la production avec 16.000 tonnes. Ce produit sera offert aux consommateurs des régions de la Mauricie, des Cantons de l'Est et des territoires environnants.

M. Donahoe a souligné que les concessions fiscales offertes dernièrement par le gouvernement fédéral aux nouvelles entreprises de fabrication, ont été un des facteurs primordiaux dans la décision d'ériger cette nouvelle usine à Shawinigan. On sait qu'au début la compagnie avait comme autre site possible Trois-Rivières dont les facilités de transport et autres avantages étaient marqués.

M. Donahoe a précisé que le député-fédéral du comté Me Jean Chrétien et le gérant de la ville M. Jos Buisson l'ont rencontré au cours des derniers jours pour faire part des avantages fiscaux qui profiteraient à l'Alcan. On sait que l'annonce de la construction d'une usine par l'Alcan, en Mauricie a suivi de près la proclamation de la région de Shawinigan comme devant jouir des avantages spéciaux concernant l'exemption d'impôt, durant les premières années d'opération, la dépréciation spéciale de la machinerie et des bâtiments, de toute nouvelle usine de fabrication.

Le député Chrétien et le gérant Buisson se sont mis au travail pour obtenir des renseignements supplémentaires d'Ottawa afin d'en informer les directeurs de l'Alcan. On entendait par là obtenir de la compagnie qu'elle choisisse la région de Shawinigan de préférence. De l'étude des directeurs de la compagnie, ressort la bonne nouvelle concernant la nouvelle acquisition.

La fabrication de l'alun nécessite l'investissement d'un capital d'environ \$200.000 et procurera un emploi permanent à quelques employés et contribuera à la stabilité d'emploi du personnel actuel. Elle permettra de plus, aux compagnies de camionnage et de transport d'augmenter leurs effectifs.

Amélioration du climat. En ce qui concerne les perspectives d'avenir, M. Donahoe ajoutait que "en effectuant ces travaux, la compagnie mise sur l'amélioration du climat local, ce qui pourrait avoir pour effet de contribuer au progrès des industries déjà établies dans la ville de Shawinigan et de favoriser la venue de nouvelles industries."

"Nul doute que la réalisation de ces objectifs s'accomplirait plus rapidement si elle s'accompagnait d'une répartition mieux proportionnée au fardeau des taxes municipales et scolaires, comme cela se pratique dans d'autres villes progressives de la province, concluait M. Donahoe."

Le député Jean Chrétien, qui a mis la main à la pâte pour favoriser Shawinigan en ce qui concerne l'installation de notre ville de la nouvelle industrie, se réjouit, et à juste titre, des résultats concluants.

Dans une lettre qu'il lui adressait en date du 18 septembre, le député Chrétien, qui a mis la main à la pâte pour favoriser Shawinigan en ce qui concerne l'installation de notre ville de la nouvelle industrie, se réjouit, et à juste titre, des résultats concluants.



M. R.-F. Donahoe

L'Aluminerie de Shawinigan et que la production de l'alun commencera au début de 1964.

"J'aimerais profiter de cette occasion pour vous remercier, ainsi que M. Jos Buisson de tout l'intérêt que vous avez porté à cette affaire et de votre contribution à la réalisation de ce projet. Je vous remercie également de nous assurer de toute autre assistance



L'ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES de la Haute Ville, de Shawinigan, visitait, hier soir, les bureaux et ateliers du quotidien Le Nouvelliste, à Trois-Rivières. Les membres de l'Association étaient accompagnés de leur épouse. M. Sylvio Carle, trésorier de la compagnie, a souhaité la bienvenue au groupe. Il a dit que c'est un immense plaisir pour la direction du journal de accueillir des visiteurs qui s'intéressent à leur journal quotidien de la Mauricie. M. Paul Guillemette, président de l'Association, a remercié Le Nouvelliste pour l'accueil chaleureux. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite, M. J.-Claude Beaumier, chef des nouvelles du bureau du Nouvelliste à Shawinigan et son épouse; M. Gaston Massicotte, président du comité des visites de l'AAHV et son épouse; Mme et M. Bertrand Clément, gérant du bureau de Shawinigan; M. et Mme Paul Guillemette, président de l'Association, écoutant les informations données par M. Pierre Gagnon, du département de la photographie.

Au football à Shawinigan

Martial Langevin président de la ligue junior

SHAWINIGAN — Une ligue de football comprenant trois équipes entreprendra sa saison dimanche par la présentation d'une rencontre entre les Loïsirs Ste-Croix et le Shawinigan-Sud. Les Loïsirs Ste-Croix complètent les cadres de cette ligue de calibre junior.

M. Martial Langevin assume la présidence de ce circuit. Il sera secondé de MM. Jean May et Claude Boissier à la vice-présidence, de M. René Dufresne, secrétaire-trésorier, de MM. Normand Cossette, Gérard Vincent et Marc Pagé comme directeurs. L'arbitre est l'abbé Cieplack.

Toutes les rencontres auront lieu le dimanche. La cédule qui ouvre dimanche ne comprend que six rencontres et elles se clôtureront le 27 octobre.

Les semi-finales seront présentées les 3 et 10 novembre entre les équipes de la 2e et de la 3e positions. Elles s'affronteront dans deux joutes au total des points. Le gagnant de cette série fera face au champion de la campagne régulière dans deux autres joutes au total des points, les 17

PALACE
GRAND'MERE
Jusqu'à samedi
"LE DERNIER PASSAGE"
avec Richard Widmark
2e film
En couleurs
"MYSTERE DE LA JUNGLE NOIRE"
avec Lex Barker.

RECRUTEMENT POUR LE CORPS DES
MAJORETTES DE GRAND'MERE
Conditions: Être âgée de 12 à 17 ans
TELEPHONEZ AU:
Secrétaire: LE. 8-3140 ou Président: LE. 8-3169

M. Hormisdas Prud'homme candidat dans le No 4

GRAND'MERE — Un troisième candidat vient d'annoncer qu'il se présentera dans le quartier numéro 4 de la Cité de Grand'Mère lors de l'élection du 7 octobre prochain. Il s'agit de M. Hormisdas Prud'homme, courtier d'assurances.

A date, trois candidats ont annoncé qu'ils seront en lice dans ce quartier, actuellement représenté au conseil de ville par l'échevin Jos. Melançon. M. Paul Bergeron a annoncé sa candidature il y a une semaine, tandis que l'échevin sortant de charge, M. Melançon a profité de la réunion d'hier soir du conseil de ville pour annoncer qu'il sera de nouveau candidat dans le quartier numéro 4.

En nous annonçant qu'il serait candidat, M. Prud'homme nous a remis la déclaration suivante:

"La rumeur qui circule depuis quelque temps concernant ma candidature au poste d'échevin se concrétise. En fait, j'ai décidé de briguer les suffrages comme candidat dans le quartier No 4 pour une seconde fois. Comme la population de ce quartier n'a pas été gâtée durant les deux dernières années, ma politique sera une principalement de quartier, à savoir: je m'attacherai surtout aux problèmes du quartier auxquels je donnerai une première attention.

- 1 - Je demanderai que l'on fasse de la 4e Rue, un boulevard.
- 2 - Le parachèvement du parc de la rivière Welsh avec construction d'une piscine dans le quartier.
- 3 - Programme d'embellissement pour tout le quartier numéro 5, avec érection de parcs supplémentaires.
- 4 - Mon attitude vis-à-vis de la politique générale de notre belle cité sera la suivante:
 - 1 - Pas d'augmentation de taxes;
 - 2 - Baisse si possible du taux de l'électricité par un meilleur contrat en 1964 avec l'Hydro-Québec;
 - 3 - La création d'un comité de promotion industrielle visant à ramener chez-nous les industries qui vont s'établir ailleurs;
 - 4 - Nomination d'un contrôleur des finances;
 - 5 - Création d'un centre de récréation pour les jeunes.

Si j'ai accepté de briguer les suffrages, c'est que je considère que c'est le seul moyen à ma disposition pour exprimer à la population de ma ville que j'aime bien ma gratitude pour tout ce que j'ai reçu d'elle dans le passé. Mon plus grand désir serait de vous servir à l'hôtel de ville pendant deux ans.

Signé: Hormisdas Prud'homme."



M. Hormisdas Prud'homme
Nouveau candidat...

Convocations
Shawinigan et
Grand'Mère en
page 17.

Pour informations concernant programmes et horaires aux
CINEMAS SHAWINIGAN
APPELEZ
LE 6-5466

Chasseurs...

Pour vos voyages de pêche ou de chasse il est avantageux pour vous de prendre l'avion. Vous profitez davantage de votre voyage et il vous en coûte à peine plus cher. Pourquoi ne pas essayer? Téléphonez pour connaître nos tarifs, vous serez surpris du coût peu élevé.

TEL. LE 8-5754

St-Maurice Air Transport Ltée

Voyages aériens de tous genres
Laurier Ducharme, Agent-Pilote
LAG-A-LA-TORTUE (Plage idéale)

LE 8-5754

**VOYAGEZ: Rapidement
Confortablement
Agréablement**



Par Gérard MARCHAND
GRAND'MERE — Les membres du conseil de ville de Grand'Mère se présenteront en bloc lors de l'élection municipale du 7 octobre prochain. C'est ce qu'on pouvait supposer jusqu'ici, mais la chose a été confirmée, hier soir, à l'issue de l'assemblée régulière du conseil de ville quand les échevins et le maire nous ont déclaré de façon catégorique: "Un bon conseil ne craint pas de revenir devant le peuple pour solliciter un nouveau mandat." Et chacun a promis de remettre une déclaration donnant les raisons de leur retour pour un autre terme.

A l'issue de la réunion d'hier soir qui, incidemment, était la

dernière avant l'élection, car dans deux semaines, ce sera la mise en nomination, l'échevin Jos. Melançon a annoncé qu'il sera de nouveau candidat dans le quartier No 4.

A date, seul M. Melançon se voit disputer son siège par deux adversaires, MM. Hormisdas Prud'homme et Paul Bergeron. Aucune candidature semble vouloir se dessiner contre les échevins des autres quartiers et contre le maire sortant, M. J.-A. Therrien.

Ordinairement, les membres du conseil de ville de Grand'Mère n'attendent pas à la dernière minute pour annoncer qu'ils seront de nouveau candidats à l'élection municipale, mais cette année, ils ont passé quelques jours au congrès de l'Union des Municipalités de la province de Québec et n'ont pas encore eu le temps de fournir leurs armes. Seul, M. Jean-Marie Lafontaine, échevin, il y a deux semaines, déclarait qu'il serait de nouveau candidat dans le quartier No 6.

Quoi qu'il en soit, il est certain que l'échevin Leo-Paul Lavergne revient dans le quartier No 1, que l'échevin Alfred St-Onge sera de nouveau sur les rangs au siège No 2, que l'échevin Philippe Boucher revient au siège No 3, que l'échevin Jos. Melançon dispute son siège à deux adversaires au moins, que l'échevin Eddy Callile défendra avec fougue son siège au quartier No 5, et que l'échevin Jean-Marie Lafontaine est depuis longtemps décidé à revenir au siège No 6 pour voir tomber toutes les rumeurs qui avaient été lancées à son sujet il y a quinze jours.

Contrairement aux élections précédentes, la fièvre électorale à Grand'Mère semble ben-

LOTS A VENDRE

6500 ACRES PLUS

PRET A BATIR

Cité Model

3. PAR SEMAINE

DENIS BEAUMIER

IMMEUBLES ENR.

1562, 5e AVE

Shawinigan-Sud

LE 7-7596

FAITES PLAISIR A VOTRE FEMME!

En l'amenant admirer les toutes nouvelles

• CHRYSLER
• PLYMOUTH
• VALIANT

1964



Vincent Automobile Ltée
CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT CAMIONS FARGO

663, VIGER
786, 6e AVE

SHAWINIGAN
GRAND'MERE

LE 7-1808
LE 8-3319

M. et Mme Albéric Massicotte



M. et Mme Albéric Massicotte fêtent 50 ans de mariage

St-Prospère (DNC) — Tout récemment avait lieu à St-Prospère, la célébration des noces d'Or de M. et Mme Albéric Massicotte, née Marie-Anne Cossé. M. l'abbé Henri-Paul Massicotte, du séminaire St-Joseph, neveu des jubilaires officia à la messe d'action de grâce. M. le curé M. Chicoyne et le R.P. Fabien Cloutier, Père Blanc, un missionnaire de cette paroisse, assistaient comme diacre et sous-diacre. Les témoins des jubilaires étaient leurs deux fils: M. Grégoire Massicotte, de Amos et M. Jacques-Arthur Massicotte, de St-Prospère. Les membres de la chorale paroissiale se sont fait un devoir de rendre hommage à l'un de leurs qui fait partie de la chorale depuis plus de 50 ans.

Après la messe, les jubilaires accompagnés de leurs enfants, petits-enfants, parents et amis, se rendirent à la salle paroissiale où un excellent souper les attendait. Le mot de bienvenue a été fait par M. Georges-Etienne Massicotte. Une magnifique adresse, due à la plume alerte d'un petit-fils, M. Yvon Massicotte, a été lue par la benjamine de la famille Anne-Marie, Mme Germain Lafontaine, qui s'acquitta merveilleusement bien de sa tâche.

Une magnifique corbeille de 50 roses fut remise à Mme Massicotte par ses petites-filles Johanne et Lina Lafontaine, de St-Prospère. Le jeune Denis Massicotte de Amos, petit-fils, remit une bourse généreuse à M. Massicotte.



(Photo Gilles Berthiaume)

LE ROTARY de La Tuque vient de lancer sa campagne de la Pomme en faveur des enfants handicapés. 2,000 sacs de pommes de 3 lbs doivent être vendus afin de recueillir les fonds nécessaires à l'œuvre de bienfaisance du club Rotary. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite, le président du club, le notaire Jacques Baribeau qui examine les pommes en compagnie de l'organisateur de la campagne, M. Jacques Trahan.

St-Louis-de-France n'a plus de constable

SAINT-LOUIS DE FRANCE (DNC) A une session régulière du conseil de la paroisse tenue le 9 septembre à la salle municipale, étaient présents MM. les conseillers: Lorenzo Larkin, Camille Boisvert, J.-Louis Trépanier, Damien Lamothe, Aldéric Désilets, Augustin Cormier et le secrétaire Lucien Héon sous la présidence de M. Maurice DeMontigny, maire. Les minutes ont été approuvées à l'unanimité et les comptes acceptés par Damien Lamothe et secondés par Lorenzo Larkin.

Des soumissions avaient été demandées pour l'ouverture des chemins d'hiver. La soumission acceptée a été celle de St-Barnabé Équipement Ltée, au montant de \$490 du mille, acceptée par Damien Lamothe.

Nombre record d'étudiants à St-Alexis-des-Monts

St-Alexis-des-Monts (DNC) — La nouvelle année scolaire qui vient de débuter a permis aux écoles de St-Alexis, d'enregistrer un nombre record d'inscriptions. En effet, un total de 365 filles, dont 62 au cours secondaire, fréquenteront le couvent Ste-Elisabeth dirigé par les Filles de Jésus, dont la directrice est Sr Gérard-Marie. A ce nombre, 8 filles poursuivent leur 10e année, au couvent de Louiseville et qui voyagent chaque jour, par autobus scolaire. Le personnel enseignant du couvent Ste-Elisabeth est composé de 13 membres dont trois religieuses.

A l'école Sacré-Cœur, 377 garçons ont fait leur entrée, dont 92 aux 4 années du cours secondaire, option générale. A ce nombre, il faut ajouter les noms de 10 étudiants qui voyagent à chaque jour au collège St-Gabriel de St-Paulin, en 8e scientifique. Répartis en 14 classes, les étudiants sont sous la tutelle

Le recensement scolaire est en marche

LA TUQUE — Le recensement scolaire annuel a débuté hier, sur le territoire desservi par la Commission scolaire de notre ville. Les commissaires ont retenu les services de Mmes Henri Lézard et René Duchesne, de MM. Sar-to Veillette et Eugène Mon-grain, pour visiter les familles et prendre note de tous les enfants âgés de 17 ans et moins.

Ce recensement annuel permet à la Commission scolaire, entre autres choses, de prévoir l'affluence dans ses écoles au moins quelques années d'avance.

— O —
La fanfare scolaire de l'Ecole secondaire Champagnat donnera un Concert, tel que prévu, à la Place des Arts, dans la Métropole, le 16 novembre au soir.

Les organisateurs ont retenu 150 billets pour mettre à la disposition des Tuquois qui désireront accompagner nos jeunes et les applaudir.

— O —
L'aménagement de la cour de l'école Jacques-Buteux a été remis à plus tard. Les commissaires ont décidé qu'il en coûterait trop cher pour le moment. Les élèves devront donc se contenter de ce qu'ils ont présentement.

— O —
La cour qui donne sur la rue Elizabeth présente l'aspect d'un trou puisque le niveau du terrain est près de trois pieds plus bas que celui de la rue, à certains endroits. Les commissaires ont souligné le problème qui se présentera au printemps lorsque ce trou sera rempli d'eau. Ils ont alors décidé d'installer des drains pour le résoudre, en attendant de prendre la véritable décision qui s'impose, celle de combler la cour et de la hausser au niveau de la rue.

— O —
Les commissaires ont avisé dernièrement le club de tir "La Jolie Tuque" de voir à se trouver un autre local.

La Commission scolaire a besoin d'espace à l'école Champagnat et devra occuper le local mis à la disposition du club de tir.

Une rencontre entre M. Raymond Arseneault et le président du club de tir doit avoir lieu prochainement sur ce sujet.

— O —
Dès l'approbation de son budget par le ministère de la Jeunesse, la Commission scolaire sera en mesure de verser sa subvention annuelle à Caritas, soit \$500.

L'organisme de charité du diocèse a cependant demandé aux commissaires de songer à augmenter la contribution de 10 pour cent l'an prochain.

— O —

Les commissaires songent encore à adresser une réponse au mémoire que la Chambre de Commerce locale lui présentait au mois de février dernier.

Ils ont pris des notes, complètes des statistiques à ce sujet, mais n'ont pas encore convenu de date pour la présentation de ce mémoire. Ils ont cependant convenu que cette réponse pourrait se faire lors d'une rencontre entre les commissaires et les membres de la Chambre de Commerce intéressés.

Au rythme actuel, la réponse aura des chances d'être formulée un an après la réception du mémoire.

Comme le faisait d'ailleurs remarquer le président de la Commission, il y a déjà des remarques contenues dans le mémoire qui ne s'appliquent plus en regard des nouvelles normes exigées par le Département de l'Instruction publique.

— O —
L'école des Métiers de La Tuque, par l'entremise de son directeur, M. Jean-Marie Turcotte, sollicite un professeur de mathématiques à la Commission scolaire pour deux heures de cours par semaine.

Les commissaires ont renvoyé cette demande au directeur général des écoles, M. Fernand Grenon, en soulignant qu'il doutait qu'il puisse y avoir des professeurs de maths de la Commission scolaire qui aient du temps disponible.

Les commissaires d'écoles veulent avoir des émoluments plus élevés

LA TUQUE — Les commissaires d'écoles de La Tuque songent eux aussi à augmenter leur rétribution. Cette question a été amenée sur la table de la séance de la Commission scolaire, mercredi soir par le président, M. Raymond Arseneault.

Il déclara que les commissaires avaient besoin d'être mieux payés et souligna que l'augmentation du salaire des commissaires de La Tuque pourrait être faite en rapport

avec les normes établies dans la province. Il demanda au secrétaire-trésorier, M. Henri Lézard, de rechercher ces normes et de compiler des chiffres afin de permettre aux commissaires d'étudier la question.

Tous savent très bien que le conseil de ville de La Tuque vient de soumettre à ses électeurs un projet d'augmentation des rétributions du maire et des échevins et que celui-ci a soulevé bien des commentaires dans le public.

Des sorties, parfois même violentes, ont été faites sur les journaux et à la radio et cette question tiendra vedette tant que le référendum prévu pour les 26 et 27 prochains n'aura pas tranché la question de façon définitive.

Cette question de rétribution sera sans doute plus simple chez les commissaires puisque ceux-ci n'ont pas besoin d'en appeler à leurs électeurs pour se voter une augmentation de rétribution.

Caporal de la PP attaqué et volé à Parent

PARENT (JG) — Deux individus se sont attaqués au caporal Louis-Marie Gagné, de

Yamachiche en revue

Des malins ont pris plaisir à endommager les colonnes de l'église paroissiale. Ce geste n'est guère plaisant et il appert que la surveillance sera redoublée pour mettre la main au collet des responsables qui seront punis comme il se doit.

la base de radar, située à Parent, en Haute-Mauricie, et lui ont soutiré la somme de \$100 ainsi que sa montre d'une valeur de \$150.

Le vol a été commis mardi matin, vers 1h30, en plein centre commercial de cette petite localité. Le caporal déambulait sur la rue Commerciale, face au restaurant "Chez Paul", lorsqu'il fut soudainement attaqué par l'arrière par deux solides gaillards. Ils se sont emparés vivement de son portefeuille et de sa montre avant de disparaître en courant entre les maisons.

Le bureau de la Sûreté provinciale de La Tuque a été aussitôt avisé et le caporal Romuald Noisieux a immédiatement dépêché deux de ses hommes pour faire l'enquête.

Quelle cuisinière possède le plus grand nombre de qualités?



Modèle 88WA, paré de chrome ou d'acier inoxydable.

La cuisinière Enterprise et voici pourquoi!

Parce qu'une cuisinière Enterprise est faite pour durer, toutes ses parties doivent être fabriquées avec précision et s'adapter parfaitement. Et son style doit être si avancé qu'il puisse paraître moderne même après plusieurs années d'usage. C'est pourquoi la cuisinière Enterprise est construite avec plus de soin, dans tous ses détails.

Vous ne verrez pas, par exemple, de cuisinière Enterprise dont la porte du four est mal ajustée. Il n'est pas nécessaire, non plus, de déplacer les grilles du four lors de la cuisson; il suffit de tourner un bouton pour contrôler la chaleur du grill. L'appareil de cuisson à la broche est absolument silencieux. Les brûleurs, sur le dessus de la cuisinière, sont disposés de manière à ce que la ménagère ne se brûle pas en saisissant une marmite ou une casserole située au fond. Quelle soit petite ou grosse, toute cuisinière Enterprise est fabriquée avec un soin particulier.

Les cuisinières Enterprise se vendent en plusieurs modèles et à des prix variés. Nos brochures illustrées les décrivent en détail.

Remplissez le coupon ci-dessous en mentionnant le genre de cuisinière qui vous intéresse — à l'électricité ou au gaz — et une brochure vous sera envoyée gratuitement. Lorsque vous aurez ensuite choisi le modèle qui vous convient, allez l'examiner chez votre marchand. Je préfère la cuisinière au gaz ☐ à l'électricité ☐

Nom

Adresse

Note: Adressez votre demande au bureau Enterprise le plus rapproché:

- à l'est du Manitoba, écrivez à Sackville, N.B.
- dans les provinces des Prairies, écrivez à 830 King Edward Avenue, Winnipeg 12, Manitoba.
- en Colombie-Britannique, écrivez à 751 Terminal Avenue, Vancouver 4, C.B.

THE ENTERPRISE FOUNDRY COMPANY LIMITED
SACKVILLE • MONTREAL • LONDON • WINNIPEG • VANCOUVER

J. SYLVIO VILLEMURE

MARCHAND DE NOUVEAUTÉS

673 Ste-Anne
TEL. 296-3331
Yamachiche

JEAN VILLEMURE

C.D.A. Ass.

Assurances générales
VIE — FEU — VOL
AUTOMOBILE
RESPONSABILITÉ — ETC.

670 Ste-Anne
TEL. 296-3934
Yamachiche

Vendeur autorisé
ENTERPRISE

J. B. Loranger Ltée
300, rue DES FORGES
Trois-Rivières
Tél.: FR 4-2491

Vendeur autorisé
ENTERPRISE

Louis Jourdain Inc.
106, rue ST-LAURENT
Louisville
CA 8-4714

Vendeur autorisé
ENTERPRISE

Roger Charbonneau
292, Boul. STE-MADELINE
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 378-2841

Vendeur autorisé
ENTERPRISE

Loranger
Electrique-TV
LE ROI DES BAS PRIX
EST OUVERT TOUTS
LES JOURS JUSQU'À 9 H. 30
93-97, FUSEY
FR 5-8951 — 5-8952
Cap-de-la-Madeleine

Vendeur autorisé
ENTERPRISE

William Gélinas
568, 4e RUE
Shawinigan
Tél.: LE 6-2714

Vendeur autorisé
ENTERPRISE

Eloie Lafrenière
352, 4e RUE
Shawinigan
Tél.: LE 7-0141

Lorsqu'un marchand vend un bon produit

il est heureux de l'annoncer.

Le produit ci-haut est un produit de qualité et les marchands ci-contre sont de bonnes maisons d'affaires.

la plume et le plumet

La roue tourne

Inlassable, inévitable, la roue des saisons tourne, tourne, elle ramènera l'automne au calendrier durant la fin de semaine. Nous frémissons un peu à la pensée de novembre et ses arbres dépouillés, à celle de l'hiver et ses giboulées, mais, en dépit de tout, le calendrier en marquera fatalement la date.

Plutôt que de nous lamenter d'avance, il serait tellement plus simple d'accepter l'inévitabilité des saisons. A quoi nous sert de rêver de climats enchanteurs où les fleurs poussent toute l'année? Qui sait d'ailleurs si nous aimerions vraiment vivre dans ces contrées?

Ceux qui habitent ces pays les aiment, bien sûr. Mais il leur arrive d'en déplorer la monotonie, l'absence de changement. Ils rêvent d'un climat plus varié où les saisons changent, où l'hiver étale sa blancheur, où l'espérance d'un printemps hâtif aide à supporter le froid. Et la chaleur y est parfois suffocante, certainement amollissante, qui décourage l'effort et les labeurs fructueux. Rappelons-nous à quel point nous avons souffert, en juillet, durant une quinzaine de chaleur tropicale.

Si nous acceptons les saisons et notre climat, nous souffrirons beaucoup moins. Nous avons connu cette semaine une fin d'été d'une clémence remarquable. C'est un répit dont nous devons profiter et pour lequel nous devons remercier le Ciel.

De la même façon que nous acceptons les saisons, nous devons accepter notre destin. Dieu nous a fait naître au Québec et non aux Bermudes ou à la Jamaïque, de même, il nous a donné tels parents, tel milieu social, telle personnalité, telle apparence.

Sachons nous en contenter et l'accepter pleinement. Acceptation ne veut pas dire résignation. En pleine lucidité, en pleine connaissance de cause, acceptons-nous, acceptons notre famille et notre entourage. Efforçons-nous de tirer le meilleur parti possible des circonstances. Travaillons à améliorer ce qui peut être amélioré, à changer ce qui peut être changé, d'accord, mais ne perdons pas de temps à récriminer contre l'inévitable.

Mamie



Une vieille Mexicaine fait connaissance avec Trois-Rivières

Par Yvette Garceau

Mme Guadeloupe Amador a cinquante-huit ans et est Mexicaine. C'est son premier voyage au Canada. Elle accompagne sa fille Mme Ana Maria Alduncin de Sanroman. L'objectif de leur voyage est de rendre visite à Esther de Sanroman, pensionnaire chez les Oblates de Marie Immaculée au Cap-de-la-Madeleine et étudiante à l'école de Service social de Trois-Rivières. Esther est la petite-fille de Mme Amador et la fille de Mme Alduncin de Sanroman.

Pour Mme Amador, ce voyage est une révélation. Nos églises, nos écoles, l'ont impressionnée beaucoup. Aussi la pitié des gens, car elle a visité le sanctuaire Notre-Dame-du-Cap. Elle a été surprise du nombre de nationalités qui se rejoignent aux pieds de la Madone.

Elle a exprimé le désir que plus de Canadiens aillent au Mexique, car elle est fière de son pays. De même, elle aimerait que les Mexicains viennent admirer le Canada.

Esther est arrivée dans notre pays, il y a environ un an. Nous avons demandé à Mme

de Sanroman si elle avait posé des objections à ce que sa jeune fille aille étudier aussi loin. "Quand on aime ses enfants, on fait en sorte qu'ils soient heureux, nous répliqua-t-elle, et on accepte de les voir partir, quand le temps est venu. Cependant, j'ai bien réfléchi avant de donner mon consentement."

Mme Alduncin de Sanroman comprend et parle français assez bien. Elle est institutrice dans son pays et a appris le français à l'Alliance française. Elle est mère de sept enfants. La plus vieille de ses filles est mariée, une autre est institutrice, son fils aîné comptable. Viennent ensuite Esther, qui étudie au Canada, et les trois plus jeunes qui vont à l'école. La famille vit à Jalapa, capitale de l'état de Vera Cruz.

Ces Mexicaines ont choisi une belle saison pour venir dans notre pays. Si bien que Mme de Sanroman nous disait en blaguant qu'elle aimerait bien pouvoir apporter quelques-uns de nos arbres dans son pays.

Elle en est à son deuxième voyage au Canada, l'année dernière elle était venue reconduire sa jeune fille.



LES EPOUSES DES congressistes de la FCAI ont été reçues au Nouvelliste. On voit ici, de gauche à droite, Mamie, de la rédaction féminine du journal, Mme Armand Lafond, épouse du président de l'Association Dione Limitée, M. Sylvio Carle, directeur de la publicité du journal, Mme Paul-Emile Chaput, épouse du secrétaire de l'Association Du Rivage, Mme L. Chevalier, épouse du secrétaire de la FCAI, Mme Maurice Proulx, épouse du vice-président de la FCAI.

Ne grondez pas trop

le courrier de Mamie

DEMANDE: J'ai un fils de dix-neuf ans qui ne veut écouter aucun conseil. Il sort avec une fille de quatorze ans et ne vient presque pas à la maison. J'ai beau lui dire que la fille est trop jeune, il ne veut pas m'écouter. Que faire?

BIEN LE BONJOUR

Réponse: — Pardonnez-moi, chère Madame, si j'ai abrégé votre lettre et si je vous ai inventé un pseudonyme. Vous n'en avez signé aucun et comme vous terminez votre lettre par les mots: bien le bonjour, je vous ai fait un pseudonyme. J'espère que vous vous reconnaîtrez.

Il est bien difficile de faire entendre raison à un garçon de dix-neuf ans. Surtout lorsqu'il est entiché d'une petite fille et qu'il passe son temps avec elle. Mais vous avez raison de dire que la fille est trop jeune. A quatorze ans, c'est encore un enfant. Elle peut changer d'amoureux comme de caractère. Elle peut rencontrer un autre garçon qui lui plaira davantage ou se fatiguer de votre fils. Comme celui-ci n'est pas majeur et qu'il ne peut se marier sans votre consente-

ment, vous avez toujours deux ans de répit. D'ici là, bien des choses peuvent changer. Il va vieillir un peu et acquiescer un peu de maturité. Il faut qu'un garçon soit bien enfant de caractère pour s'opposer d'une fillette. Un garçon sérieux, qui pense à l'avenir, s'oppose d'une femme, non d'une petite fille. En attendant, et en espérant que les choses s'arrangent, voici ce que vous pouvez faire: si vous passez votre temps à sermonner votre fils, à lui faire des remontrances, à lui dire que ses amours n'ont pas de bon sens, vous n'allez obtenir qu'une seule chose: il va s'attacher davantage à cette fille, il va l'aimer encore plus. Croyez-moi, dans ce cas, les paroles sont inutiles. Il suffit de dire une fois, poliment et calmement sa façon de penser, puis de ne rien dire de plus.

Savez-vous ce que vous pourriez faire qui serait très habile? Ce serait de demander à votre fils d'emmener cette jeune fille chez vous afin que vous puissiez faire sa connaissance. Faites l'invitation très cordialement, en précisant que ce n'est pas en vue du mariage mais seulement pour connaître la jeune fille.

Si votre fils délaie la maison c'est peut-être aussi parce qu'il trouve que c'est trop tranquille, qu'il a besoin de se trouver dans une atmosphère plus gaie, parmi la jeunesse. Si vous pouvez lui permettre de réunir un peu de jeunesse chez vous, peut-être sortirait-il moins souvent...

Le père et la sœur d'Esther se joindront au reste de la famille en fin de semaine. La sœur d'une autre jeune Mexicaine, Flora Acosta Mota, également pensionnaire chez les Oblates et étudiante à Trois-Rivières, sera du groupe.

carnet Mondain

Dernièrement a été béni par l'abbé L.P. Coriveau, curé de St-Luc-de-Vincennes, le mariage de M. Roger Veillette, fils de M. et Mme Albert Veillette, de St-Narcisse et de Mlle Anita Veillette, fille de M. et Mme Josaphat Veillette, de St-Luc-de-Vincennes. Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception à la salle Québécoise à Batican, qui groupait une centaine d'invités. Ils firent leur voyage de noces au lac George, aux Etats-Unis, ils ont également visité Plattsburgh, et le Mont Tremblant, dans la province de Québec. Ils habitent le Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme L. Guignard, de Nashua, N.H., en visite à Lemieux, chez Mme Eloi Doucet.

Mme Benoit Ebacher, de St-Prospère, recevait à sa résidence à l'occasion de l'anniversaire de naissance de sa mère, Mme Vve Georges Loeau, de

Trois-Rivières. Etaient présents, les enfants, petits-enfants et neveux et nièces de la jubilaire.

Mlle Fernande Pépin, fille adoptive de M. et Mme Henri Gervais, de St-Sophie-de-Lévis, a épousé dernièrement, M. Roland Auger, fils de M. et Mme Emile Auger, de Fortierville.

M. et Mme Jacques Gallagher, de Joliette, ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Odette St-Amant, de St-Luc-de-Vincennes.

Année

DOULEURS du RHUMATISME

Cherchez-vous le soulagement contre les douleurs du rhumatisme et de l'arthrite? Des milliers de personnes obtiennent un soulagement rapide à leurs souffrances en prenant T.R.C. Ne soyez plus handicapé par des douleurs lancinantes ou des enlacements douloureux. Essayez les T.R.C. de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement 85c et \$1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

Au club B. & P.

Echanges profitables entre Canadiens et Néo-Canadiens

Sous la présidence de Mme Mary Moir, avait lieu, mercredi, à l'hôtel St-Maurice, le premier dîner-causerie mensuel du Business and Professional Women's Club. La conférencière, présentée par Mme Jacqueline H. Daoust, et remerciée par Mme Berthe B. Dufresne, était Mme Marcel Jean Marchal, présidente de la Fraternité Canadienne, de Québec, et professeur de français au Mary Mount College de cette ville.

"Nous, Canadiens de vieille souche, nous devons prêter une oreille compatissante à ce que nous disent les immigrants arrivés dans notre pays; nous devons comprendre qu'ils arrivent avec des souvenirs, qu'ils ne peuvent pas renier leur passé et que cela leur fait du bien de se confier, de participer à la vie sociale..."

Cette phrase, prononcée par Mme Marchal à la fin de sa causerie, résume en quelque sorte l'esprit et les buts de la société féminine qui s'appelle La Fraternité Canadienne, dont elle est la présidente. C'est plutôt flatteur pour notre pays que cette femme charmante et cultivée, Parisienne de naissance, qui s'exprime d'abondance, s'identifie avec les Canadiens. Voilà onze ans qu'elle habite notre pays. Elle y a connu les difficultés auxquelles font face tous les nouveaux venus: manières et mentalité différentes, préjugés, problèmes du travail. Mais bachelier, ayant participé à la Résistance où elle a connu son mari, cette Française devenue Canadienne à part entière a voulu consacrer la majeure partie de ses loisirs à aider ceux qui viennent s'installer dans notre pays. La Fraternité Canadienne a été fondée à Québec par Mme

Eugène Blouin qui, faisant partie de la Société St-Jean-Baptiste, travaillait à former des comités d'accueil pour les immigrants. En 1956, on avait beaucoup aidé les Hongrois réfugiés mais ce beau rôle était tombé et les Néo-Canadiens vivaient dans l'isolement et souffraient de la plus grande détresse morale. 1960 était l'année des réfugiés. Mme Blouin décida de réunir toutes les bonnes volontés possibles. Canadiennes et étrangères, avec l'aide des sociétés féminines, et cela sans distinction de race, de langue et de religion.

Comme ce sont les mets d'un pays qui le font connaître le mieux, on organisa une sorte de kermesse où les plats les plus divers furent présentés par les femmes de vingt-deux

pays, en costumes nationaux. Ce fut un succès, au point de vue humain et au point de vue financier. Mme Blouin déposa le nom et forma un comité où l'on trouvait des membres de treize nationalités et de quatre religions. On choisit la devise: "Amitié et Culture" et l'on définit le but de l'organisation: Aider les Néo-Canadiens à se mêler aux activités culturelles de la ville. Depuis ce temps, la kermesse a été répétée, ajoutant la dégustation à la pré-

sentation des mets, et même la dégustation des vins. Un coquetel était organisé l'an dernier au Salon du Livre, honoré par la présence de Mgr Roy, que les membres de la société vont visiter chaque année.

Avec les fonds recueillis, on achète et on se fait donner des billets de concert et de théâtre pour permettre à des Néo-Canadiens d'y assister. Huit cents personnes en ont bénéficié jusqu'à ce jour. On donne des cours de conversation anglaise et française aux nouveaux venus, cours dont les professeurs bénévoles sont des étudiants de Laval. On prend prétexte de toutes les occasions pour organiser des réunions: la St-Catherine le Mardi Gras, la St-Nicolas, etc.

On ajoute à cela des conférences mensuelles, portant chacune sur un pays différent, et illustrées par un film. Et, jusqu'à ce jour, on n'a jamais répété l'histoire d'un même pays. Il serait trop long d'énumérer toutes les oeuvres réalisées par le groupe dont le nombre augmente sans cesse. Mentionnons cependant les enfants envoyés en colonie de vacances, des bourses d'étude et un voyage de groupe en France.

La Fraternité Canadienne essaie d'aider moralement les

Néo-Canadiens, de les intégrer à notre vie. Les problèmes de logement, de vêtements, de travail ressortissent à des organismes gouvernementaux car la Fraternité Canadienne ne reçoit rien des gouvernements, voulant demeurer libre. Mais des éditeurs, des marchands, des associations prêtent généreusement leur concours. Le problème crucial des Néo-Canadiens d'y assister. (Voir: Echanges page 19)

Callosités

Pour soulager les callosités, douleurs rousses, acné, de la peau des pieds, et pour faire disparaître les callosités, peaux croustillantes, plantaires, ongles et ongles.

Dr Scholls Zino-pads

Qui s'y connaît bien...

choisit bien!

Choisissez Gaston de Lagrange V.S.O.P. N° 131

75^e

C'est tout un jubilé qui se prépare ...

75 ANS DE LOYAUX SERVICES

"TOUT UN EVENEMENT A SOULIGNER"

VOUS EN SAUREZ DAVANTAGE EN CONSULTANT NOS ANNONCES

Le préféré depuis 4 générations

75 ANNIVERSAIRE

TÉLÉVISION

8.00-8.30	Loretta Young	6.20	Ouverture & Intermède
8.30-9.00	Queen for a day	6.30	La messe du Sanctuaire
9.00-9.30	Here's looking at you	7.00	Nouvelles
9.30-10.00	Long metrage	7.30	Raynald le matinal
10.00-10.30	Take 30	7.45	Nouvelles sportives HFC
10.30-11.00	Who do you trust?	7.50	Radio Journal
11.00-11.30	People in conflict	8.00	Raynald le matinal
11.30-12.00	Father knows best	8.00	Nouvelles A & P
12.00-12.30	Scarlet Hill	8.05	(avec Maurice Bourget)
12.30-13.00	Trail master	8.10	Horoscope
13.00-13.30	A.B.C.D.	8.15	Le concours Wampole
13.30-14.00	Surprise Party	8.20	M. 550 vous appelle
14.00-14.30	Vacation time	8.25	(Jacques Allard)
14.30-15.00	Capitaine bonhomme	8.30	Charade musicale
15.00-15.30	Trail master	8.35	matinée
15.30-16.00	Superman	8.40	Ya de l'argent dans l'air
16.00-16.30	Croquignoles	8.45	(Robin Hood)
16.30-17.00	Yogi Bear	8.50	M. 550 vous appelle
17.00-17.30	Sports	8.55	(Les Ameublements)
17.30-18.00	Web of Life	9.00	Trifluviens
18.00-18.30	P'tite semaine	9.05	Nouvelles
18.30-19.00	Plus on est de fous	9.10	Variétés CH-55
19.00-19.30	Movie	9.15	M. 550 vous appelle
19.30-20.00	Remous	9.20	(La Maison Belleville)
20.00-20.30	Mickey Mouse Club	9.25	Plein Soleil
20.30-21.00	Popeye	9.30	Les carnets de
		9.35	l'inspecteur Tanguay
		9.40	Vie de femmes
		9.45	Les Joyeux Troubadours
		9.50	Convocations du jour
		9.55	(La Petite Vache)
		10.00	de Grondines
		10.05	Jeunesse Dorée
		10.10	Les Visages de l'Amour
		10.15	Radio Journal
		10.20	Ciment Québec
		10.25	Radio Commentaires
		10.30	Dow
		10.35	(avec Sylvio St-Amant)
		10.40	Indiscrétions
		10.45	(Charbonnerie St-Laurent)
		10.50	Radio Journal
		10.55	Radio Canada
		11.00	Ce qu'il y a de
		11.05	mieux pour bébé
		11.10	Charade musicale
		11.15	Matinée
		11.20	Partage du jour
		11.25	Nouvelles
		11.30	Les Echos de Portneuf
		11.35	Le Club des Millionnaires
		11.40	(animé par
		11.45	Raynald Journeault)
		11.50	M. 550 vous appelle
		11.55	(Jos Vaillancourt Inc.)
		12.00	Charade musicale
		12.05	Matinée
		12.10	Nouvelles
		12.15	(Shawinigan et Grand-Mère)
		12.20	Casino Canadien
		12.25	(avec Michel Trahan)
		12.30	M. 550 vous appelle
		12.35	Nouvelles
		12.40	(Comité Maskinongé)
		12.45	Sur le patio
		12.50	(avec Nicole St-Pierre)
		12.55	Nouvelles
		13.00	(Echos de la rive sud)
		13.05	Disco Parade
		13.10	(avec Gaëtan Santerre)
		13.15	Offres d'emploi
		13.20	La Charade musicale
		13.25	Matinée
		13.30	La chronique du cinéma
		13.35	Disco Parade
		13.40	Tour d'horizon
		13.45	des nouvelles
		13.50	Nouvelles sportives
		13.55	Disco Parade
		14.00	La parade
		14.05	du Club de Courses
		14.10	Disco Parade
		14.15	Le Chapelet en famille
		14.20	Faire-Part
		14.25	Disco Parade
		14.30	Succès CH-55
		14.35	Nouvelles
		14.40	Arts et sciences
		14.45	Réclat d'orgue
		14.50	Orchestre de Vancouver
		14.55	Nouvelles et
		15.00	Commentaires
		15.05	Succès CH-55
		15.10	Nouvelles
		15.15	Les sports en revue
		15.20	Succès CH-55
		15.25	Nouvelles
		15.30	Succès CH-55
		15.35	Résumé des nouvelles
		15.40	de la journée
		15.45	Pensez du Soir
		15.50	Fin des émissions

CKTM-TV 13

MAINTENANT 325,000 WATTS

Vendredi, 20 septembre 1983	Coup d'oeil
12.00	Programme double
12.30	Long metrage
13.00	"Terre chinoise"
13.30	Croquignoles
14.00	Popeye
14.30	Camera 13...
15.00	Long metrage Actualités
15.30	Nouvelles - Météo - Sports
16.00	A l'affiche dans nos cinémas
16.30	Visite industrielle
17.00	Au nom de la loi
17.30	Conférence de presse
18.00	Cinéma international
18.30	"Signé Arsène Lupin"
19.00	Téléjournal
19.30	Le 13 vous informe...
20.00	Nouvelles locales
20.30	Nouvelles sportives
21.00	Le hockey en vacances
21.30	Cine-soir
22.00	"Chant d'automne"
22.30	CBC TV News
23.00	Fin des émissions

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

6.00-6.30	Rocky and his friends
6.30-7.00	Melody Ranch
7.00-7.30	Aventuriers des mers
7.30-8.00	Broadway goes latin
8.00-8.30	Télé-Metro
8.30-9.00	Kin To Win
9.00-9.30	Camera 13
9.30-10.00	Sports, weather
10.00-10.30	News
10.30-11.00	Téléjournal
11.00-11.30	News
11.30-12.00	News
12.00-12.30	Get, Set, Go
12.30-13.00	Aujourd'hui
13.00-13.30	Seven-O-One
13.30-14.00	Hommes volants
14.00-14.30	News
14.30-15.00	Nouvelles
15.00-15.30	Leave it to beaver
15.30-16.00	News
16.00-16.30	Cine-Roman
16.30-17.00	Tout connaître
17.00-17.30	Au nom de la loi
17.30-18.00	Dickens
18.00-18.30	77 Sunset Strip
18.30-19.00	Long metrage
19.00-19.30	Petticoat Junction
19.30-20.00	Conférence
20.00-20.30	To be announced
20.30-21.00	Cinéma international
21.00-21.30	Billy Graham
21.30-22.00	Crusade
22.00-22.30	True
22.30-23.00	Burke's Law
23.00-23.30	Stoney Burke
23.30-24.00	Music stand
24.00-24.30	Harry's Girls
24.30-25.00	Farmer's Daughter
25.00-25.30	To be announced
25.30-26.00	Fête des autres

7%

D'INTÉRÊT SUR NOS BILLETS À COURTE ÉCHÉANCE DE 365 JOURS

UN PROSPECTUS OFFRANT NOS BILLETS À COURTE ÉCHÉANCE EST DISPONIBLE SUR DEMANDE

6% D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 183 JOURS

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED

Une entreprise mutualiste

Veillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre prospectus et me fournir tous les détails.

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ PROV: _____ TÉLÉPHONE: _____

PLUS DE VINGT BUREAUX D'UN Océan à l'autre

20, rue ST-JEAN QUÉBEC, P.Q. Tél.: 529-0085

DE L'IMAGE AU SON

Auditoire jeune

Le pianiste Witold Malcuzyński n'a pas été sans remarquer, mercredi soir, que son auditoire était en majeure partie composé de jeunes mélomanes. Cela fut surtout évident vers la fin du récital, car les jeunes d'aujourd'hui ont une manière bien personnelle d'applaudir. Ils le font en cadence. Cela a fait chaud au cœur de l'artiste. Ces jeunes parmi l'auditoire ne sont pas les mêmes qui ont fréquenté, pendant plusieurs années, les concerts des Jeunes Musiciens? Les J.M.C. commencent donc à récolter ce qu'elles ont semé. Trouveront-elles un auditoire nombreux à une société de concerts adultes? Ressusciteront-elles les défunts Rendez-Vous Artistiques?

Des cours de ballet
Madame Seda Zaré, dont le nom est associé à l'école de ballet de Trois-Rivières depuis une dizaine d'années, sera de retour parmi nous samedi. Elle sera au Centre des Etudes universitaires à partir de 2 heures afin d'y recevoir ses anciens et futurs élèves. Elle sera accompagnée de la titulaire des cours à Trois-Rivières: Bernadette Beliveau. Incidemment, les cours auront lieu le vendredi soir et le samedi. En s'établissant au Centre d'Art, Madame Zaré prend la succession de Mme Ema Proschek qui réside maintenant à Montréal.

Irène Allard-Moquin
Irène Allard-Moquin, dont la voix s'est tue (du moins pour le public) en ces dernières années, reprendra sa carrière. Mme Allard-Moquin, m'apprend-on, songerait à enregistrer un disque. Son souvenir serait ainsi perpétué dans la mémoire de ceux qui l'ont connue et appréciée.

Jacques St-Onge

Fernande Larivière dans le rôle de Dorothea Lavolette. A ses côtés: Michel Noël, Gilles Philidor, Papineau.



Fernande Larivière

Sa carrière commençait dès l'âge de huit ans

MONTREAL (PC) — Le monde de la radio-télévision canadienne déplore la disparition

TELEVISION		CINEMA	
10.00-10.30	Téléjournal	7.00	Cricri
10.30-11.00	Jack Paar	12.00	McHales Navy
11.00-11.30	Nurses	13.00	Le hockey en vacances
11.30-12.00	Boxing	14.00	Air d'accordéon
12.00-12.30	Breaking Point	15.00	Cine-Sor
12.30-13.00	Alors raconte	16.00	Long metrage
13.00-13.30	Commentaires	17.00	Make that spare
13.30-14.00	Le 13 vous informe	18.00	News
14.00-14.30	Nouvelles sportives	19.00	Long metrage
14.30-15.00	Nouvelles sportives	20.00	Viewpoint
15.00-15.30	Long metrage	21.00	Movie
15.30-16.00	Candid Camera	22.00	Baseball
16.00-16.30		23.00	Movie Drama
16.30-17.00		24.00	CBC-TV News
17.00-17.30		25.00	Fin des émissions

M. Lesage à l'inauguration de la Place des Arts

MONTREAL (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, sera l'invité d'honneur au programme d'ouverture de la Place des Arts, samedi prochain.

M. Lesage a accepté l'invitation qui lui a été faite par M. Louis A. Lapointe, président de la corporation Sir Georges-Etienne Cartier, laquelle administre la Place des Arts.

La fille d'Irving Berlin se marie

LONDRES (PC) — La fille cadette du compositeur de chansons Irving Berlin, s'est mariée au cours de la fin de semaine. Elizabeth Irving Berlin, 26 ans, a épousé Edmond Boyd Fisher, fils d'un éditeur britannique. La mariée était accompagnée de son père, qui est maintenant âgé de 75 ans.

Les funérailles de Fernande Larivière auront lieu samedi à 9 heures, en l'église de Notre-Dame-de-la-Salette.

LE GIN de KUYPER

EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

Blended Gin - Distillé à Montréal / LA VRAIE SAUCEUR DE HOLLANDE

John de Kuyper & Son DEPUIS 1885



Miss Woodward en brune à l'allure royale

Si l'habit ne fait pas le moine

La perruque fait la femme

L'habit ne fait pas le moine, dit-on. On pourrait cependant ajouter que la perruque fait la femme, parce qu'elle change totalement son apparence et un peu sa personnalité. Cette affirmation est illustrée abondamment dans le récent film de Paramount, "A new kind of Love" (Une nouvelle sorte d'amour) dont les vedettes sont Joanne Woodward et Paul Newman. Miss Woodward, grâce aux merveilleuses perruques créées pour elle par le styliste George Masters, représente trois femmes en une seule, de quoi causer l'affolement de la moitié de la gent masculine du monde entier.

Le film qui décrit les événements plus ou moins extravagants du monde varié et bizarre de la haute mode, montre d'abord Miss Woodward en blonde ultra-sophistiquée qui s'entoure de toute une petite cour dans les salons de Paris. Plus tard, dans un épisode de haute fantaisie, la ravissante étoile se mesure à la course avec Paul Newman dans les

Le rideau de fer lui a porté chance

PARIS (PA) — La chanteuse américaine Lulu Porter, 22 ans, voit la vie en rose depuis qu'elle a connu le succès derrière le rideau de fer. Actuellement à Paris, Lulu est au comble de la joie, car des offres alléchantes lui viennent de partout, télévision, disques, clubs de nuit et même studios de cinéma, au point qu'elle ne sait plus où donner de la tête. Cette jolie brunette était pratiquement inconnue au moment où elle quittait la Californie le mois dernier, pour se rendre au Festival international de la chanson à Varsovie. A titre de représentante officielle des Etats-Unis, Lulu a décroché les honneurs du concours en interprétant une chanson au titre prometteur "Everything's coming up roses".

La jeune Américaine est à Paris pour remplir un engagement dans un spectacle de télévision allemand. Cette émission sera présentée à travers l'Europe le premier décembre. A ce moment, elle doit retourner à New York comme invitée à un autre spectacle de télévision.

LE CONCOURS DU VOYAGE

PLAYER'S

Que direz-vous de faire de la natation et de la pêche en janvier, dans les eaux tièdes et bleues entourant une île tropicale? Prenez part au grand concours du voyage PLAYER'S et vous aurez la chance de gagner un magnifique voyage de 2 semaines aux îles CANARIES... vous aurez de plus la chance de participer à une course au trésor de \$5,000. Pour plus de détails, sylvonisez LA RADIO No 1 AU COEUR DU QUEBEC.

ET ECOUTEZ LES MESSAGES

PLAYER'S

DURANT LA FIN DE SEMAINE

550



Tres femme du monde et sophistiquée en blonde.

RECHERCHÉ

Henri Desrosiers LANDRU

Pour la rédaction de 373 femmes

L'annuaire de 1983

Le numéro de 11 femmes

RECOMPENSE

2e SEMAINE

Les 7 Pêches Capitales

Cinéma Le Baronnet

323, DES FORGES TROIS-RIVIERES FR 4-9955

TABAC À CIGARETTES

Matinée

coupe extra-fine pour machines à rouler les cigarettes



TABAC À CIGARETTES

Matinée

UN PRODUIT DE QUALITE DE LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO

la cassettes d'Isidore Pâturage dans les réserves indiennes

Les plans d'aménagement de deux pâturages communautaires situés dans des réserves indiennes de la Saskatchewan ont été approuvés, vient de déclarer le ministre de l'Agriculture, l'hon. Harry Hays. L'Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP) en assumera la direction et l'exécution.

Le projet comporte des dépenses totales de \$178,000 et englobe quelque 45,000 acres, pour la première fois à l'intérieur de réserves indiennes. On s'attend que les travaux commencent immédiatement et soient terminés l'an prochain.

Les réserves impliquées sont voisines et toutes deux situées dans la rivière Qu'Appelle, non loin de Broadview, au sud-est de la Saskatchewan.

L'un des pâturages, qui compte au-delà de 29,000 acres et peut paître jusqu'à 4,000 têtes de bétail, est sis à l'intérieur des réserves Ochapowace et Kahkewishaw. L'autre, d'une étendue de 16,000 acres environ, est compris dans les réserves Cowessess et Sakimay; il peut porter 2,000 têtes de bétail.

Les Indiens et les cultivateurs qui habitent le voisinage devraient tirer grand profit de l'aménagement de ces deux pâturages, dit le ministre. Présentement, certains cultivateurs de la région doivent transporter leurs bovins une centaine de milles plus loin pour leur assurer un pacage convenable durant l'été.

Le nombre de bovins appartenant aux habitants des réserves est plutôt limité à l'heure actuelle, mais c'est l'intention des dirigeants d'ARAP de stimuler et d'aider l'élevage des bestiaux chez les Indiens. Ces deux projets sont en outre une première tentative de mettre en valeur les terres à pacage des réserves indiennes afin de satisfaire aux besoins d'une industrie bovine toujours croissante dans les provinces des Prairies.

Bureau cambriolé

Victoriaville (DNC) — Le bureau de Victoriaville du quotidien "La Tribune" a été cambriolé. Une enquête est en cours pour découvrir le ou les coupables. Il est encore impossible de déterminer le montant de ce vol par effraction.

On s'est introduit dans le bureau en brisant une fenêtre du logement occupé par M. Alphonse Gagné, journaliste en charge du bureau. Rien n'a été dérobé dans les appartements de M. Gagné situés près des bureaux.

Le ou les voleurs se sont dirigés directement au local de la circulation du journal où M. Jacques Gagnon gardait les argent nécessaires à son service. La caisse et son contenu ont été enlevés. Le coup a été fait par quelqu'un connaissant bien les lieux.

Brigade scolaire en organisation

LOUISEVILLE (M.B.) — La Brigade scolaire de l'école secondaire Saint-Louis sera probablement en opérations, au tout début d'octobre.

Ces brigadiers font le service de sécurité scolaire, aux diverses intersections de la ville, lors de la sortie des enfants des différentes institutions. De plus, ils aident aux proposés du transport, par autobus, lors de l'entrée des élèves ou du débarquement, des véhicules qui transportent tous ces écoliers et écolières. L'organisation de cette brigade est présentement en cours, et devrait être effective, au commencement du mois d'octobre.

Le premier ministre à Drummondville

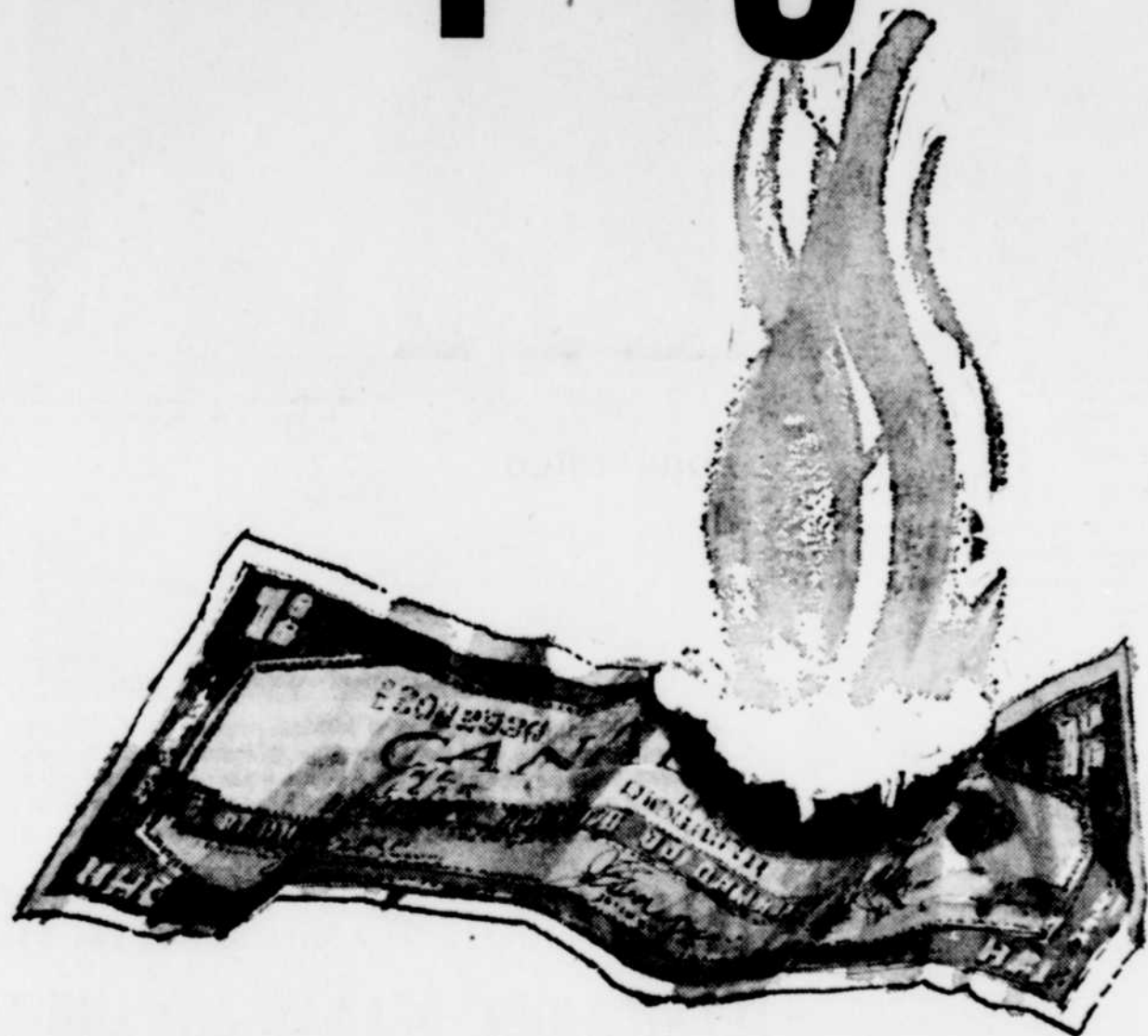
DRUMMONDVILLE (DNC) — L'honorable Jean Lesage, premier ministre de la province, sera comme conférencier à la clôture du congrès des Jeunes Libéraux à Drummondville, le 3 novembre.

Ce congrès provincial réunira quelque 500 délégués. Le programme définitif des assises doit d'ailleurs être communiqué très prochainement.

M. Hugues Savoie, président des Jeunes Libéraux du comté de Drummond, a révélé qu'un précédent serait créé à Drummondville à l'occasion de ce congrès.

Le président s'est refusé à en révéler davantage à ce sujet, mais a néanmoins confirmé la présence à ces assises de l'honorable René Lévesque et de M. Jean Marchand.

Si vous payez le chauffage ne sautez pas cette page



à moins d'avoir de l'argent à jeter au feu!

De tous les services de chauffage, seul le Service de chauffage Esso vous offre gratis le service d'urgence 24 heures sur 24; gratis l'inspection de mi-saison de votre installation de chauffage; gratis la mise au point annuelle de votre brûleur et de votre fournaise—tout cela assuré par le meilleur personnel d'entretien qui soit au Canada—parce que l'Imperial Oil, ayant été la première à offrir un service de ce genre, a pu choisir la "crème" des spécialistes en chauffage.

Seul le Service de chauffage Esso a entièrement fait ses preuves: plus de 200,000 mises au point de fournaises ont été effectuées gratuitement cette année en vertu du programme d'entretien de l'Imperial Oil et des milliers d'autres vont l'être dans les mois qui viennent. Depuis l'entrée en

vigueur de ce programme, plus de 20,000 familles canadiennes ont changé de formule pour adopter la nôtre.

EN RÉSUMÉ...

L'Imperial Oil fournit tous les services dont vous avez besoin... pour le prix de l'huile seule! Les livraisons sont réglées sur la météo (jamais de panne d'huile). Une assurance facultative et peu coûteuse (\$13.95) vous protège contre les frais de remplacement de pièces. Vous pouvez même faire poser une fournaise ou un brûleur Esso neufs sans versement initial et échelonner vos paiements sur 10 ans. C'est bien simple: nous nous chargeons de tout ce qui concerne votre chauffage et vous n'avez qu'à vous reposer... tout en économisant.

APPELEZ FR. 4-4812 - FR. 5-5151

IMPERIAL OIL LIMITED



SERVICE DE
CHAUFFAGE
ESSO

LE LAIT-

DANS NOS ECOLES DE

Le PERSONNEL ENSEIGNANT, toujours désireux de voir leurs élèves remporter tous les succès scolaires possibles, collabore d'une façon merveilleuse, car il comprend que la santé est à la base des succès scolaires. Nous les en remercions très sincèrement et nous comptons encore sur eux pour en arriver à un succès total. Les parents et les enfants doivent en être fiers et leur prouver leur reconnaissance.



Cette bouteille spéciale est facile à manier et on peut difficilement la renverser. Munie d'une capsule perforée, elle est très pratique pour servir pendant les heures de classe.

La distribution du LAIT DANS LES ECOLES tend à conserver et à améliorer la SANTÉ des jeunes et des adolescents. Ce service a aussi pour but d'inculquer à l'enfant l'habitude de boire du lait blanc.

ECOLIER

TROIS-RIVIERES ET DU CAP-DE-LA-MADELEINE

Le système qui prévaut dans la Mauricie est unique en son genre. Cette façon de procéder, inaugurée, il y a quelques années, fait l'envie du reste de la province. Les lacunes du passé sont reléguées aux oubliettes, ayant été résolues par une nouvelle technique. Conserver le lait dans un réfrigérateur et faire boire ce liquide pendant les heures de classe furent un grand pas dans la réalisation complète du service.



Les jeunes filles de nos écoles donnent grandement l'exemple et aiment prendre leur demiard de lait pendant la classe du matin. Elles sont particulièrement heureuses de participer à un système unique en son genre qui a pour but de protéger leur santé et de l'améliorer, selon le cas.



Le verre de lait que les écoliers et écolières peuvent boire à l'école est très économique et a pour avantage de fournir du calcium en quantité. Boire un demiard de lait à l'école a pour effet de protéger ma santé tout en me nourrissant. J'aime beaucoup boire du lait et j'en prendrai à chaque jour, de nous dire ce joli petit minois.



Les GRANDS GARÇONS aiment déguster un bon verre de lait blanc pendant les heures de classe. Ils savent que le lait est bon pour la santé et laissent de côté le respect humain. Tous les grands garçons devraient profiter du lait-écolier et en apprécier les avantages.

Commission scolaire de Trois-Rivières

M. Fernand Duchaine, président

LES COMMISSAIRES

MM. Rosario Blanchet

Gaston Francoeur

Conrad Godin

Roland Leroux

LE LAIT AJOUTE DES ANNEES A LA VIE LE LAIT AJOUTE DE LA VIE AUX ANNEES

LE LAIT est un ALIMENT
LE LAIT est un STIMULANT
LE LAIT agrément les MENUS
LE LAIT est ECONOMIQUE
LE LAIT est un TONIQUE
LE LAIT fournit du CALCIUM
LE LAIT fait durcir les OS
LE LAIT renforce les DENTS

Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine

M. Elphège Matteau, président

LES COMMISSAIRES

MM. Paul Larivière

Henri-B. Rocheleau

René Tremblay

Julio Cayer

Gracieuseté de :

CREMERIE DES TROIS-RIVIERES

LIMITEE

M. RAOUL DUHAIME

700 RADISSON TROIS-RIVIERES FR. 4-6268



Gracieuseté de :

CREMERIE UNION LIMITEE

M. CHARLES ROUETTE

1200 GAUTHIER TROIS-RIVIERES FR. 5-4886

C'est un secret Polichinelle

La semaine nationale de la J.O.C. aura lieu, cette année, du 29 septembre au 6 octobre. Une lectrice du Cap-de-la-Madeleine nous écrit: "Nous jouerons encore un sketch intitulé 'Chanteur de pomme'. Nous vous invitons à venir voir ça. Nous avons la certitude, pour une fois, de vous faire sortir de Trois-Rivières et de venir au Cap-de-la-Madeleine. Nous serons heureux de vous recevoir...! Voilà le message est lancé. Polichinelle et tous les Trifluviens sont invités à traverser la rivière. Le spectacle a lieu le 1er octobre."

— O —
André Rufange, ancien annonceur à CHLN et nouveau directeur de la revue "Le Samedi", me confie qu'il publiera bientôt un grand reportage sur l'ancien et le nouveau maire de Trois-Rivières. Il sera question de la carrière politique de M. Monro, avec ses hauts et ses bas, et des aspirations du notaire Gérard Dufresne, au timon de la barque municipale. Quelque chose que les Trifluviens ne manqueront sûrement pas de lire.

— O —
La dernière édition de la revue Fieldman, publiée par Insurance Company of North America à travers les États-Unis et le Canada, consacre l'une de ses deux pages "Canadian Coverage" à la compagnie P.-E. Panneton et Pierre Lajoie, courtiers en assurances. L'article, accompagné d'une photo, retrace l'histoire des deux principaux actionnaires de cette compagnie et celle de leur association. C'est seulement la seconde compagnie canadienne à décrocher un tel honneur. L'article, en parlant d'entreprise progressive, annonce que P.-E. Panneton et Pierre Lajoie vont déjà une nouvelle ouverture du côté des assurances avec l'inauguration de l'aéroport.

Rapport géologique sur une région du comté de St-Maurice

Le ministère des Richesses naturelles de la province de Québec annonce la publication d'un rapport géologique préliminaire sur la région de Cap-de-la-Madeleine, préparé par E. Dimroth pour le service des Levers géologiques.

D'une superficie de 200 milles carrés, cette région se trouve en partie dans le comté de Maskinongé et en partie dans celui de Saint-Maurice et se situe à l'intérieur des hautes terres laurentiennes, à quelque 30 milles à l'ouest de Shawinigan.

Le sous-sol est constitué de roches précambriennes. Les plus abondantes sont des types sédimentaires altérés envahis par des roches granitiques, et

l'ensemble a été soumis, pendant au moins une période, à des compressions et à une orogénie. La magnétite se présente d'ordinaire en disséminations. Elle se voit en petites veines dans l'un des types de roche, tandis que dans un autre on a remarqué des minéraux cuprifères. On trouve aussi du calcaire et du quartzite ainsi que certaines quantités de sable et de gravier dans plusieurs vallées.

On peut obtenir copie de ce rapport (R.P. 501), de même que la carte géologique qui l'accompagne, en s'adressant au ministère des Richesses naturelles soit à son bureau principal, à Québec, soit à ses bureaux régionaux.

Que fera le conseil de Trois-Rivières-Ouest?

Trottier & Fils n'est plus intéressé à remplir un contrat obtenu par soumission

Le conseil de Trois-Rivières-Ouest fait face à un épineux problème parce que la compagnie L.-O. Trottier et Fils refuse d'exécuter le contrat de travaux de l'égout pluvial Al-Demontigny.

Il s'agissait de poser un tuyau au fond du fossé existant,

entre les deux secteurs, depuis la route No 2 jusqu'au fleuve, d'installer les puisards nécessaires et de combler le fossé. Trottier et Fils avait obtenu le contrat en présentant une soumission beaucoup plus basse que le second soumissionnaire, M. Clément Ricard.



Un nouveau club Kiwanis est en voie de formation au Cap-de-la-Madeleine. De gauche à droite, MM. Pierre Berlinguet, Marc Beauchamp, Alfred Morin et Claude Lussier.

Comité provisoire de quatre membres

Un nouveau club Kiwanis en voie de formation, au Cap-de-la-Madeleine

Un club Kiwanis est actuellement en voie de formation au Cap-de-la-Madeleine et déjà deux réunions préliminaires ont été tenues, au restaurant Penn-Mass, pour en jeter les bases.

Plus d'une trentaine de citoyens de la cité du Cap se sont montrés très intéressés à joindre les rangs de cet organisme humanitaire qui s'occupe particulièrement des jeunes. Le groupe de néophytes dont la pétition doit être présentée au congrès de Niagara Falls, Ontario, la semaine prochaine, par M. Claude Lussier, président du Kiwanis de Trois-Rivières, a rencontré, hier midi, quelques membres de la cité de Lavolette qui leur ont donné des explications. Tour à tour, MM. Lussier, Beauchamp, Roux, Lord et Laramée ont entretenu leurs auditeurs sur les buts du club Kiwanis.

Au cours de la réunion, on a également formé un comité provisoire composé de M. Bob Lemay, président, René Montreuil, vice-président, Camille Lebon, secrétaire et Alfred Morin, directeur.

Il faut conclure que dans quelques semaines, le club Ki-

wanis du Cap-de-la-Madeleine sera devenu une réalité. Il se composera de professionnels, de commerçants et d'hommes d'affaires de la cité transpluvine qui se pencheront sur le sort de la jeunesse. Le club pourra avoir des activités dis-

tinctes de son confrère de Trois-Rivières, mais les deux cellules pourront entreprendre des projets en commun par exemple une maison pour vieillards, comme l'a précisé M. Claude Lussier, président du club trifluvien.

Nombreuses nominations ecclésiastiques

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier vient d'annoncer de nombreuses nominations ecclésiastiques dont des titulaires aux cures de Notre-Dame des Sept Allégées et de Ste-Catherine de Sienna.

Le R.P. Aurèle Villeneuve devient curé de Notre-Dame des Sept Allégées et le R.P. Egidio Trepianer obtient la cure de la paroisse nationale St. Patrick.

Voici les nominations annoncées par l'évêché:
M. le chanoine Raymond Langvin, supérieur du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, a été nommé directeur de l'éducation au diocèse de Trois-Rivières.

Sur présentation de leur Supérieur provincial, ont été nommés: le Rev. Père Aurèle Villeneuve, o.f.m., curé de Notre-Dame des Sept Allégées de Trois-Rivières; le Rev. Père Egidio Trepianer, o.f.m., curé de la paroisse nationale St. Patrick, Trois-Rivières; les RR. Pères Basile-M. Brisson, o.f.m., et Lionel Masse, o.f.m., vicaires à Notre-Dame des Sept Allégées.

Sur présentation de leur Supérieur provincial, ont été nommés: le Rev. Père Edouard-M. Marcotte, o.p., curé de Ste-Catherine de Sienna, Trois-Rivières-Ouest; le Rev. Père M. Dominique, o.p., vicaire à cette même paroisse.

M. l'abbé Joachim-L. Gagnon, tout en demeurant assistant-aumônier au vieux monastère des Ursulines de Trois-Rivières, est nommé desservant de la desserte de St-Ignace-du-Lac.

M. l'abbé Emile Descôteaux, récemment diplômé en catéchèse, de l'Université Laval, devient aumônier de l'école St-Louis de Gonzague, à Louise-

ville, avec résidence au presbytère de cette paroisse, et en même temps aumônier de l'Association Ste-Marthe du diocèse de Trois-Rivières. M. l'abbé Fernand Caron, du Séminaire St-Joseph, est nommé assistant-aumônier diocésain de la Jeunesse Étudiante Catholique (J.E.C.), avec charge particulière de la région de Trois-Rivières.

M. l'abbé Philémon Gauthier est nommé vicaire à Ste-Florence.

M. l'abbé Roland Bellemare, vicaire à St-Michel des Forges, devient vicaire à Notre-Dame de la Paix.

M. l'abbé Omer Ferron est nommé aumônier, à temps partiel, à l'école St-Joseph, en la paroisse de l'Assomption, sans préjudice de son office actuel de vicaire à l'Assomption de Shawinigan.

M. l'abbé Oswald Crête est nommé aumônier, à temps partiel, au Collège St-Georges, en la paroisse de Ste-Jeanne d'Arc de Shawinigan-Sud, sans préjudice de son office actuel de

vicaire à St-Sauveur de Shawinigan-Sud. M. l'abbé Jean-Paul Gignac est nommé aumônier, à temps partiel, aux écoles St-Paul et St-François-Xavier, Trois-Rivières, sans préjudice de son office actuel de vicaire à St-Maurice.

M. l'abbé Leo-Paul Nadeau est nommé assistant-aumônier, à temps partiel, à l'école l'Assomption, Cap-de-la-Madeleine, sans préjudice de son office actuel de vicaire à Ste-Famille.

(Voir: Nombreuses page 19)

5 BARBIERS

... Vous n'avez pas à attendre.
O. TREMBLAY
F. MONDELLO
E. BEAULIEU
R. MELANCON
PAUL PICARD

300, BONAVENTURE
FR. 6-7815



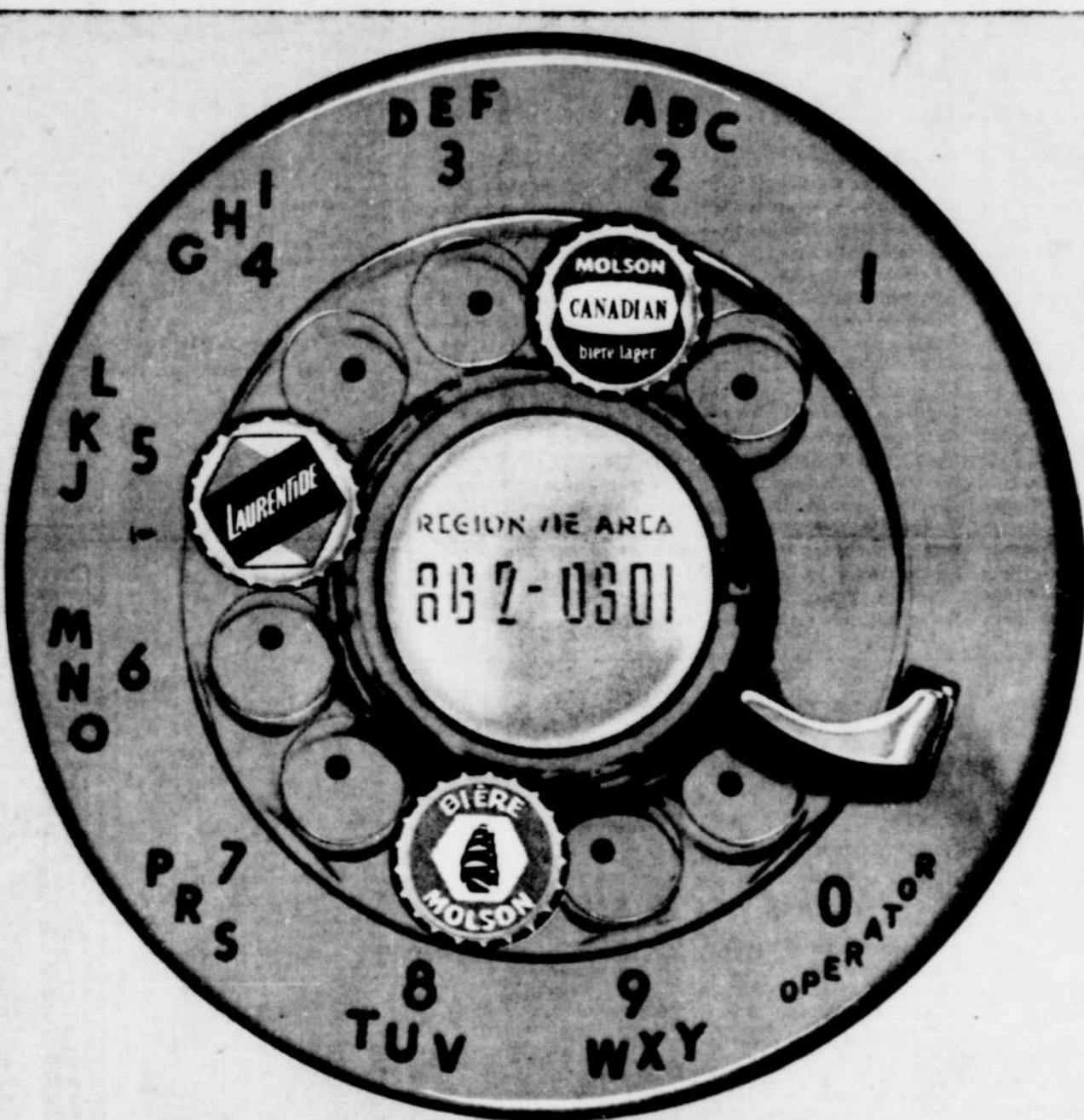
P.E. PANNETON et PIERRE LAJOIE, INC.

Courtiers d'Assurance Agréés

P. E. PANNETON
PIERRE LAJOIE
J. C. DESHAIES

TEL. FR. 4-3508

344, DES FORGES
TROIS-RIVIERES



Appelez donc!

Appelez vite votre fournisseur habituel, il se fera un plaisir de vous livrer une caisse de votre bière Molson préférée!



LA BIÈRE LAGER
RAFFRAICHISANTE



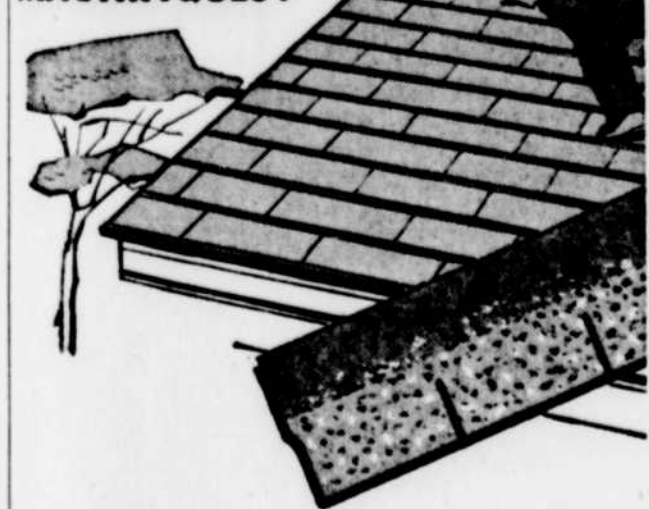
LA SAVOUREUSE
BIÈRE DOUCE



LA BONNE BIÈRE
DE CHEZ NOUS

SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS

Nos toits sont... À L'ÉPREUVE DU VENT! DURABLES! MAGNIFIQUES!



BARDEAUX D'ASPHALTE MURRAY-BRANTFORD

Nous avons recouvert les toits de nos nouvelles maisons avec un produit éprouvé de grande marque et d'un dessin ultra moderne. Les Bardeaux d'Asphalte Murray-Brantford sont à l'épreuve du vent, des intempéries et du feu. Ils vous procurent un toit dont vous pouvez être fier... un toit qui durera toute la vie.

UN PRODUIT DE DONTAR Construction Materials Ltd.

Achetez en toute confiance à l'enseigne de ces 2 magasins

François Rouette

1594, ROYALE 1135, LAVERENDRYE
FR. 4-4661 FR. 6-3781

Au Séminaire

La journée des Anciens consacrée au bill 60

La Journée des Anciens du Séminaire St-Joseph, le 28 septembre prochain, sera consacrée au bill 60.

Dans une lettre circulaire adressée à tous les anciens, le supérieur du Séminaire, le chanoine Albani Melançon, s'adresse en ces termes aux Anciens: "Le bill 60, qui fait suite au rapport Parent, affectera sensiblement l'éducation de vos enfants. Que réservera l'avenir de nos collèges classiques? Quels objectifs, dans une perspective de collèges universitaires, nos Séminaires devront-ils se fixer? Nos cinquante prêtres et vingt professeurs laïques desirant connaître votre opinion et recevoir vos suggestions."

Au même programme, un souper et un tournoi de golf pour l'obtention du trophée Chanoine Melançon.

Cette rencontre des Anciens est devenue annuelle depuis les fêtes du Centenaire, célébrées en 1960.

Par **Gérald Godin**

Où donc la nouvelle aciérie se dresserait-elle? Dosco détient un immense terrain à Contrecoeur et M. T.L. Emmert, de la compagnie Titanium Piments, Inc., une filiale de Kennecott Copper Corporation, a aménagé une usine de traitement du minerai de titane à Sorel. Canadian Titanium Piments,

Ils sont habitués à cette sorte de nouvelles. Depuis quelques années, en effet, la Quebec Iron and Titanium Corporation, une filiale de Kennecott Copper Corporation, a aménagé une usine de traitement du minéral de titane à Sorel. Canadian Titanium Pigments,

A Varennes, l'Electrical Reduction Company a construit une usine de production de phosphore et la St. Maurice Chemicals, une manufacture de formaldéhyde. La Shawinigan Power y a aussi aménagé la première usine pétrochimique du Québec, d'où sortiront tout un éventail de produits chimiques pour usage industriel.

gnie Hawker-Siddeley dont relève la Dosco, déclarait dans le langage propre aux diplomates de la grosse entreprise: "Nous avons abandonné le projet de Sydney parce que Dosco doit absolument demeurer sur un pied compétitif avec les autres compagnies d'acier au Canada. Après une étude approfondie, nous en sommes venus à la conclusion qu'il serait malhabile pour nous d'investir de l'argent en Nouvelle-Ecosse. Toutefois, nous devons prendre de l'expansion et le secteur qui s'y prête le mieux pour nous, partout dans le Canada, c'est celui d'où nous

une autre filiale de Kennecott Copper Corporation, a construit une manufacture de produits chimiques industriels, à Varennes.

A Tracey, Atlas Steel Corporation dépense 40 millions de dollars pour la construction d'une aciérie. A St-Joseph de Sorel, la Crucible Steel Company du Canada a acheté une usine de Sorel Industries et l'a transformée en manufacture d'acier en feuilles.

A Contrecoeur, la Steel Company du Canada a aménagé la première usine de tuyaux d'acier au Québec.

Près de Beauharnois, la Noranda Mines est à cons-

Enfin, mais nous n'en sommes ici qu'au stade des rumeurs et des achats de terrain: un certain nombre de groupes financiers européens, dont Sogemines, de Belgique, auraient montré de l'intérêt pour les avantages que comporte la région.

Rares sont les régions de la province qui sont passées par un tel développement industriel ces dernières années. Nous avons énuméré huit industries et il y a des rumeurs d'autres investissements. Quand cela arrivera-t-il à Trois-Rivières? Nous en parlerons demain.

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Aluminum	1003	45.5	45%
Antimony	140	87	
Asphalt	88	28	26%
Aug 4 1/2 p	255	180	
Aug 5 1/2 p	255	180	
Aug 6 1/2 p	21	44	
Aug 7 1/2 p	85	51%	
Aug 8 1/2 p	240	180	
Aug 9 1/2 p	200	8	6%
Aug 10 1/2 p	200	8	6%
Aug 11 1/2 p	200	8	6%
Aug 12 1/2 p	200	8	6%
Aug 13 1/2 p	200	8	6%
Aug 14 1/2 p	200	8	6%
Aug 15 1/2 p	200	8	6%
Aug 16 1/2 p	200	8	6%
Aug 17 1/2 p	200	8	6%
Aug 18 1/2 p	200	8	6%
Aug 19 1/2 p	200	8	6%
Aug 20 1/2 p	200	8	6%
Aug 21 1/2 p	200	8	6%
Aug 22 1/2 p	200	8	6%
Aug 23 1/2 p	200	8	6%
Aug 24 1/2 p	200	8	6%
Aug 25 1/2 p	200	8	6%
Aug 26 1/2 p	200	8	6%
Aug 27 1/2 p	200	8	6%
Aug 28 1/2 p	200	8	6%
Aug 29 1/2 p	200	8	6%
Aug 30 1/2 p	200	8	6%
Aug 31 1/2 p	200	8	6%
Aug 32 1/2 p	200	8	6%
Aug 33 1/2 p	200	8	6%
Aug 34 1/2 p	200	8	6%
Aug 35 1/2 p	200	8	6%
Aug 36 1/2 p	200	8	6%
Aug 37 1/2 p	200	8	6%
Aug 38 1/2 p	200	8	6%
Aug 39 1/2 p	200	8	6%
Aug 40 1/2 p	200	8	6%
Aug 41 1/2 p	200	8	6%
Aug 42 1/2 p	200	8	6%
Aug 43 1/2 p	200	8	6%
Aug 44 1/2 p	200	8	6%
Aug 45 1/2 p	200	8	6%
Aug 46 1/2 p	200	8	6%
Aug 47 1/2 p	200	8	6%
Aug 48 1/2 p	200	8	6%
Aug 49 1/2 p	200	8	6%
Aug 50 1/2 p	200	8	6%
Aug 51 1/2 p	200	8	6%
Aug 52 1/2 p	200	8	6%
Aug 53 1/2 p	200	8	6%
Aug 54 1/2 p	200	8	6%
Aug 55 1/2 p	200	8	6%
Aug 56 1/2 p	200	8	6%
Aug 57 1/2 p	200	8	6%
Aug 58 1/2 p	200	8	6%
Aug 59 1/2 p	200	8	6%
Aug 60 1/2 p	200	8	6%
Aug 61 1/2 p	200	8	6%
Aug 62 1/2 p	200	8	6%
Aug 63 1/2 p	200	8	6%
Aug 64 1/2 p	200	8	6%
Aug 65 1/2 p	200	8	6%
Aug 66 1/2 p	200	8	6%
Aug 67 1/2 p	200	8	6%
Aug 68 1/2 p	200	8	6%
Aug 69 1/2 p	200	8	6%
Aug 70 1/2 p	200	8	6%
Aug 71 1/2 p	200	8	6%
Aug 72 1/2 p	200	8	6%
Aug 73 1/2 p	200	8	6%
Aug 74 1/2 p	200	8	6%
Aug 75 1/2 p	200	8	6%
Aug 76 1/2 p	200	8	6%
Aug 77 1/2 p	200	8	6%
Aug 78 1/2 p	200	8	6%
Aug 79 1/2 p	200	8	6%
Aug 80 1/2 p	200	8	6%
Aug 81 1/2 p	200	8	6%
Aug 82 1/2 p	200	8	6%
Aug 83 1/2 p	200	8	6%
Aug 84 1/2 p	200	8	6%
Aug 85 1/2 p	200	8	6%
Aug 86 1/2 p	200	8	6%
Aug 87 1/2 p	200	8	6%
Aug 88 1/2 p	200	8	6%
Aug 89 1/2 p	200	8	6%
Aug 90 1/2 p	200	8	6%
Aug 91 1/2 p	200	8	6%
Aug 92 1/2 p	200	8	6%
Aug 93 1/2 p	200	8	6%
Aug 94 1/2 p	200	8	6%
Aug 95 1/2 p	200	8	6%
Aug 96 1/2 p	200	8	6%
Aug 97 1/2 p	200	8	6%
Aug 98 1/2 p	200	8	6%
Aug 99 1/2 p	200	8	6%
Aug 100 1/2 p	200	8	6%

[illegible]

MONTREAL (PC) — Pour la troisième fois cette semaine, trois importantes raffineries de sucre de Montréal, Canada-Dominion, Atlantic ainsi que St. Lawrence ont annoncé une hausse du prix du sucre raffiné portant à \$1340 le prix d'un sac de sucre de 100 lbs.



M. W. R. CROSCUP

Le sénateur G.S. Thorvaldson, C.R., président du conseil d'administration de Western Paints Limited, annonce l'accession de M. W.R. Crosscup au conseil d'administration de la compagnie et sa nomination au poste de directeur de cette compagnie. M. Crosscup continuera d'exercer ses fonctions d'adjoint au président de la compagnie-mère, Western Gypsum Products Limited.

Cette nouvelle augmentation est de 25 cents les 100 livres. Or, lundi, les trois premières compagnies avaient annoncé une première augmentation de 25 cents et le lendemain, elles ont décrété une nouvelle hausse de 25 cents. La dernière augmentation de 25 cents porte donc à \$1.10 la hausse accumulée depuis lundi dans le prix du sucre au cent livres.

Le prix de cette denrée indispensable est apparemment très élevé, mais il faut se rappeler que le sucre brut sur le marché mondial, à Londres, est vendu à 17 sh.

Les prix du sucre raffiné ont changé 70 fois depuis le 1er janvier, augmentant 48 fois et diminuant à 22 reprises. Le 23 janvier, le sucre raffiné de 100 lbs se vendait à \$17.65, soit le prix le plus élevé depuis 1920.

Par ailleurs, le 1er janvier de cette année, le même sac de 100 lbs valait \$9.10 à Montréal.

Merrill	134786	124	108	117
Shawkey	98233	48	41	48
New Rosco	72700	193	179	188
Kenville	8200	8	7	7

MUTUEL

All Cdn. Com.	4 84 8 65
All Cdn.	6 83 7 65
Canadian Growth	11 81 10 03
Beaumont	33 78 36 68
Canada Growth	5 25 5 74
Cdn. Gas and Energy	10 73 11 03
Canadian Investments	10 73 11 03
Cdn. Truited	4 76 5 14
Champion	4 77 5 06
Champion Mutual	6 03 6 63
Commonwealth Inter.	8 29 10 18
Commonwealth Int. Lave.	10 73 11 03
Corporate Investors	10 57 11 55
Diversified Inc. A	2 48 2 85
Diversified Inc. B	4 48 4 95
Dividend Share	3 35 3 58
Dominion Div.	3 13 3 36
Dominion Equity	12 45 12 87
Dominion Comp.	12 45 12 87
Dreyfus Inc.	18 08 18 95
European Growth	6 68 7 12
Euroland Growth	6 68 7 12
First Oil and Gas	4 72 5 14
Funds Collectif A	5 85 5 86
Funds Collectif B	5 85 5 86
Funds Collectif C	5 85 5 86
Group Inc.	3 73 4 06
Group Oil and Gas	10 63 10 12
Investors Growth	4 70 5 11
Investors Int'l	4 70 5 11
Investors Mutual	12 96 14 08
Int'l Accumulating	12 96 14 08
Mutual Income	5 52 6 03
N. American of Canada	11 41 12 47
N. American Street	14 63 15 99
Provident	9 06 9 56
Pittman Growth	4 68 5 12
Regent	4 68 5 12
Research Investing	10 85 11 97
Savings Growth	3 00 3 68
Safe Fund and Cdn.	7 48 7 87
Tls. Electronic	7 48 7 87
Timed Investments	3 00 3 68
United Accumulative	4 68 5 12
West Growth	4 71 5 11

DENRÉES-BESTIAUX
FRUITS-LÉGUMES

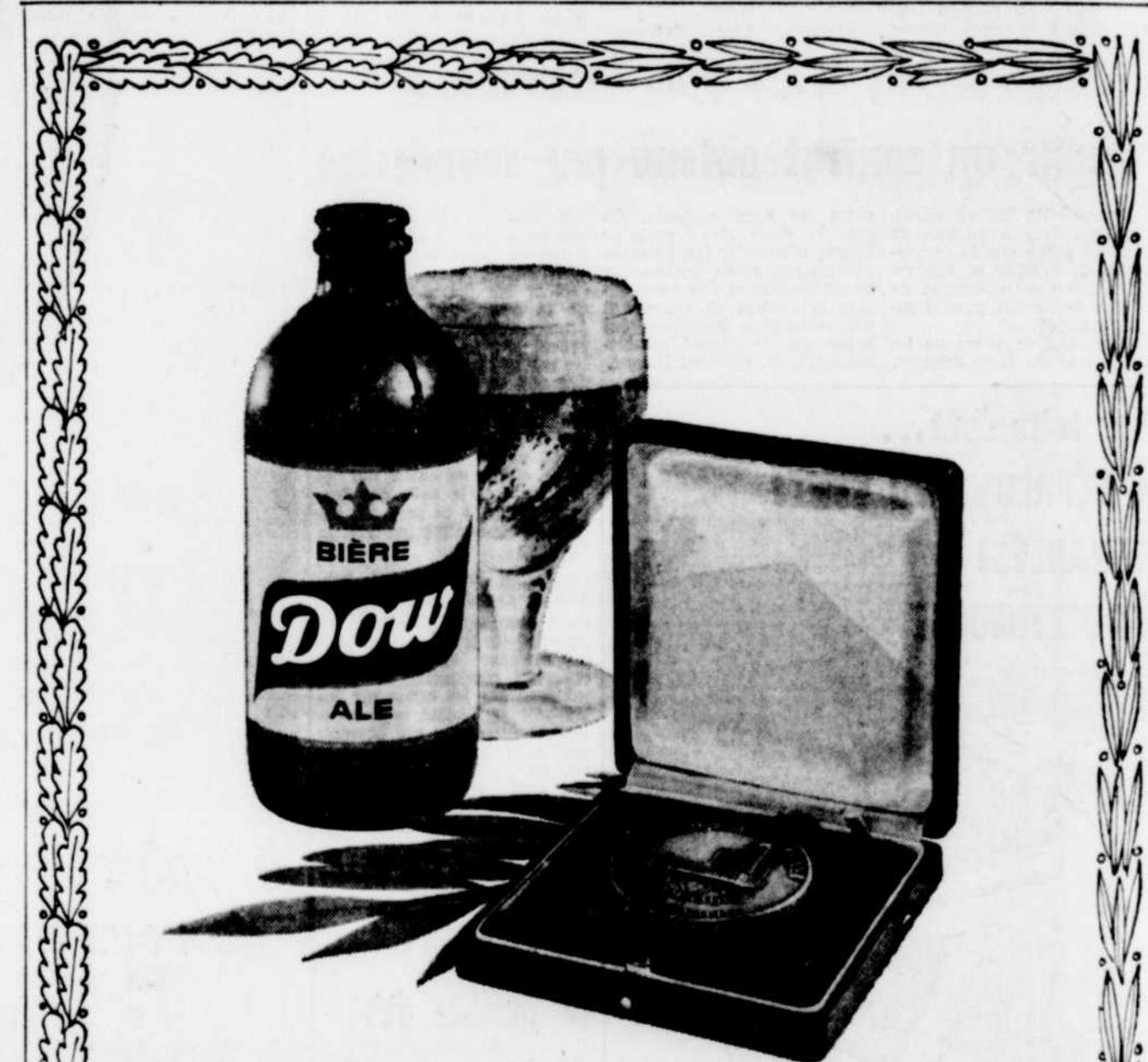
MONTREAL (PC) Voici les prix pratiqués par le service de l'agriculture du ministère provincial de l'agriculture, la liste des prix payés par les cultivateurs et les prix pratiqués par les acheteurs au marché central de Montréal :
 Pommes McIntosh home « John Red » 25 à 30 la douzaine
 Golden River 87 75, McIntosh tombée 87 50
 Golden Wealthy 91 25 à 91 50
 minot
 100 lb d'Oka 83 à 86 50 le cagnot.
 Aubergines 82 50 à 82 75 le minot.
 Betteraves 40 à 50 la douzaine
 Carottes 40 à 50 la douzaine
 Brocoli 15 75 à 82 la douzaine.
 Tarte 25 à 35 la douzaine d'après le pays.
 Carottes 40 à 50 la douzaine
 Céleri 75 à 81 25 la douzaine.
 Céleri 75 à 81 la douzaine, 16 60 le cagnot.
 Choux 81 les 50 livres
 Choux rouges 91 50 le cagnot.
 Citrouilles 83 la douzaine
 Concomres 82 à 83 le minot, par titre de 100 lb
 Courages marrow 81, pepper 81 à 82 le minot, Hubbard 82 50 la douzaine
 Courages 81 25 à 91 50 le minot
 150 les 12 cello de 10 onces.
 Feuilles vertes ou jaunes 17 50 le cagnot.
 Laitue en feuilles 81 à 91 50 la douzaine.
 Betteraves Boston 81 25 le cagnot.
 Feuberg, chicoree, excarpe le cagnot.
 Navets 10 1 12 5 à 91 50 la douzaine.
 No 1
 Oignons du printemps 40 la douzaine de paquets, jaunes No 1.
 No 2 81 25 les 50 livres, rouge 81 25 les 50 livres.
 Patates 81 25 les 50 livres.
 Panais 82 50 à 83 12 cello.
 24 onces 82 50 à 83 les 24 cello.
 Pommes de terre, 75 à 90 la douzaine.
 81 25 les 50 livres.
 Pommes de terre, 75 les 50 livres.
 81 25 les 50 livres.

laves \$1 50 à \$1 75 le minot
Pérol : 40 à 50 la douzaine
paquets.
Boissons : vert douze \$1 la b
\$2 à \$2 25 le minot.
Poirreaux : 40 à 50, gros 75
la douzaine.
Radis : 35 à 40 la douzaine
paquets.
Légumes : 50 à \$1 25 la boîte
à 65 le panier de 11 pintes, 1
\$1 à \$2 la boîte, vertes 50 à
\$1 25 la douzaine.

MONTREAL. PC Les prix
vaches et les veaux étaient en
sus marches à bestiaux de 3
semaines. Les moutons et les
étaient légèrement en hausse et
des moutons et agneaux étaient
en hausse. Les transactions se
rées, et la demande faible.
Les éleveurs ont conduit aux
communs 2-300 bœufs à la
ne. 1.604 veaux, 814 porcs et
moutons et agneaux.
Les prix de l'élevage choisis se
vendus de \$25 10 à \$27 25, les
de \$25 35 à \$26, les moyens de \$
à \$25 25 et les communs de \$
\$22 25.

(Voir : Informations page

Allyce	1900	15	
Allyce	2000	65	
Allyce & Balle	1000	10	
Amercan	3000	6	
Amerc A Moly	400	210	200
Ames	1000	10	
Atlas	1000	8	
Atlas Tel	4300	285	278
Augustin	2100	30	30
Aurora	1000	6	8%
Baume	1500	11	
Blue Bon	430	330	
Bon	1000	10	13%
Bruno	3000	21	21%
Cal Rd	200	20%	20%
Cambridge	1000	20	21%
Camp Hill	1000	10	
C Dredge	400	435	
Canarana	4000	18	
Canary	1000	10	
Chibb Corp	8000	80	8
Com Oil	2000	80	75
Com Oil	2000	80	75
Copier	1000	10	
C Paper	875	35%	
Copernit	10000	12	16
Copernit	10000	12	22%
Deppist	800	18	
D Explorer	800	28	
D Lease	4000	26	26
D Lease	4000	26	26
Drum Weld	100	8%	
Dumaga	17700	142	131
Dumaga	17700	142	131
East Vent	2200	112	
East Soil	100	251	
Entrollor	180	18	
Frank Rk	142000	9%	
Fao	800	13	
Fao	1000	21%	
Fluorobalance	1000	10	



...la preuve que le Québec a bon goût

Le jury international des Olympiades Mondiales de la Bière a attribué son Prix d'Honneur à la Brasserie Dow du Québec à ses assises tenues à Cologne en 1963. Ce prix—le seul remporté par une brasserie du Québec—confirme le choix d'une clientèle québécoise de plus en plus nombreuse.

Dow  la bière couronnée de succès

Plus de 100 spécialistes à votre service

**LA PLUS GRANDE MAISON
DU GENRE AU CANADA**

La finition des films, en noir et blanc ou en couleur, est un art qui exige bien des heures de travail. Cependant, Photo Poste peut vous assurer que vos films seront développés et finis dans les 8 heures suivant leur réception. Grâce à son équipement moderne et son nombreux personnel, Photo Poste peut développer et imprimer, par jour, 10.000 rouleaux de noir et blanc et 4.000 rouleaux de couleur. De plus, chez Photo Poste, vous pouvez vous procurer vos films neufs KODAK avec une réduction de 33-35%. Avec Photo Poste vous êtes sûr d'obtenir un service ultra-rapide et une satisfaction totale, à des prix vraiment économiques.

Envoyez toujours vos photos à:

PHOTO POSTE
C.P. 1153, QUÉBEC INC.

UNE MAISON QUÉBÉCOISE APPARTENANT À DES CANADIENS-FRANÇAIS

SERVICE DE FINITION

de **FILMS** en **8 heures**
EQ sur rouleau **BLANC** et **NOIR**

ROUL. de 8 poses 3½ x 5 **.35**
ROUL. de 12 poses 3½ x 3½ **.60**
ROUL. de 20 poses 3¾ x 4½ **1.00**

30% sur rouleau KODACOLOR
 ROUL. de 8 poses 3½ x 5 **3.00**
 ROUL. de 12 poses 3½ x 3½ **4.00**
 IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

EKTACHROME ET ANSCOCHROME
rouleaux de 8, 12 ou 36 poses auto-matiquées. **1 15**

N.B. A ces prix, ajoutez 5% pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis, S.V.P. Pas de commande C.O.D.

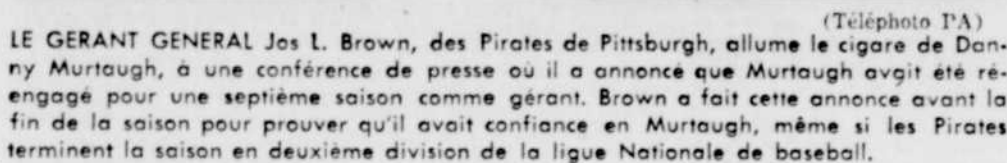
A black and white photograph of a building with a sign that reads "SUNSHINE". The building has a flat roof and a series of windows. The sign is located on the right side of the building.

PAR LA PRESSE CANADIENNE

	Mines	
Acers	15715	55
Adovate	1835	720
Adrian	428	52
Akatehe	3500	88
Amson	4000	23 1/2
Anglo Nur	720	940
Anall	2167	8 1/2
Area	1100	113
Arjon	6000	14
A Arcadia	8765	46
Atlas Yk	100	9 1/2
Atlas Ruf	1500	7
Aumag	1000	8 1/2

Les Six-Jours ont pris fin

Jacques Ebacher



(Téléphoto PA)

DELEINE

André Duval

1er ANNIVERSAIRE - DEVELOPPEMENT DES CHENAUX

ALCIDE CARON, COURTIER EN IMMEUBLES

1240 Royale Trois-Rivières - FR.: 5-5811

Albert Verrette, représentant - FR.: 5-4566

BUREAU DU DEVELOPPEMENT

50 MAISONS ONT ETE CONSTRUITES

durant la 1ère année

PROJET DE 110 MAISONS

choix de 12 modèles

Cette magnifique maison
peut être vôtre pour :
\$500.
comptant...



4 chambres à coucher
1 salon
1 salle à diner
2 chambres de bain
1 salle de jeu
1 chambre de lavage
1 chambre d'utilité
1 garage

\$500.

Prenez avantage

du

\$500.

offert par le
Gouvernement Fédéral

Informations :

Albert Verrette

FR.: 5-4566



Rendez-vous visiter le Développement des Chenaux...

(longeant le Boulevard Panoramique, face à la rivière St-Maurice)

Maisons modèles ouvertes aux visiteurs

tous les jours de 9 hres a.m. à 12 hres a.m. et de 2 hres à 5 hres p.m.

Tous les soirs, sur appointment.

Prix: \$14,500. à \$21,900. et plus

PALDER CONSTRUCTION LTD



Gaston Savignac Ltée

entrepreneur général

Charles Rivard

entrepreneur général



3702 Bellerive,

Shawinigan

3253 Papineau

Trois-Rivières

LE 9-3131

FR 6-2800

Wellie Ferron
MEUBLES
852 de la Station
Shawinigan
LE 6-4071

Décoration Modèle Ltée
1014 rue St-Maurice
Trois-Rivières 378-2836

Roland Marchand
entrepreneur-plombier
615 rue Bureau
FR 6-3497
Trois-Rivières



Duvernay Terrassement
Claude Charpentier, Prop.
3181 Rue Auvergne
Terrasse Duvernay T.-R.
378-1445

Roland Buisson
Entrepreneur-Plombier
2263 St-Marc
Shawinigan LE 6-4920

Champlain Oil Products Ltd
Robert Custeau, agent
2150 rue Bellefeuille
FR 5-9694
Trois-Rivières



La Cie Lucien Leboeuf Ltée
manufacturier
Portes & Châssis tous genres
Ste-Gertrude, Cté Nicolet
Tél.: 33

Roger Lambert
entrepreneur-peintre
16 Place Champlain
Cap-de-la-Madeleine
FR 5-1868

P.-A. Gouin Ltée
71 des Forges 910 St-Maurice
FR 6-2591
Trois-Rivières

Léopold Duplessis Ltée
bois construction
2093 Bellefeuille
Trois-Rivières FR 4-6404

Cie de Bois St-Laurent Ltée
12, Fusey
FR 4-8118
Cap-de-la-Madeleine

J.-C. Cloutier
Plomberie
3912 Bellevue
Shawinigan
LE 9-5101

POUR UN RESULTAT
RAPIDE...

RAPIDE...

UTILISEZ CETTE

FORMULE FACILE

BLANC DE

T 272-273
 combine,
 06 pour
 t chauff
 T 272-273
 propre, avec
 el réam-
 uffer au
 -lit com-
 Chamber
 T 272-273
 nc, avec
 e, \$25.-
 T 272-273
 37,000
 a propre,
 1

er & FR
T 272-275

"Thor", &
dition. Te-

T 272-275

atelas

songens

atelas. Ap-

Enr" -

rd, prop-

ité : ma-

A T 75-74

sport

JRS

et carabi-

assin. Que-

assin. Cara-

9
 Réparation
 télescope.
 JONNEL.
 FR 5-8388
 T 256-286

10
 - Chalou-
 - Chevro-
 surcharge.
 UR VOPIAEE
 T 272-275

11
 12

réduit. Appeler T 270-273	13
ers	
E — Répé- tures sous couleurs — couleurs — couleurs — e. OUVRA- championneur, T 111-110	14
coudre	15
s à coudre matière. — 155 Gites. offre di- dente — Be- 46.46 T 262-261	16
bureau	18
de machine à ou trois adresser à rue Notre- de. FP 5-1432. 47 T 60-50	19
apeaux	20
bas du prix convaincant 58 T 271-272	
res	
30 jours	20 MOTS (minimum) Payable d'avance 30 jours \$20

rendre, vi- Tel. 6-2737 MO T 271-274	10 jours \$20.00
er enfants	4 jours 3.00
de l'Enfance, 2 ans, Auxil dame, gran- arche, FR IS T 360-272	2 jours 2.00
r femins	1 jour 1.00
deaux etc., Grande R 14- opres. Pour FR 5-3528 14 T 272-275	21
de Perse na, très po- taupre, gran- Appeler: 5- 64 T 271-274	22
	23

marées	24
en dentelle	
vité. Appeler	
4a T 260-272	
hommes	
25 MOTS	
Payable d'avance	
65 T 270-273	
bâtisseurs	
Lard	
les princip-	
sa Rivière, et	
30 jours	\$24.
10 jours	8
4 jours	3

NOTRE SPÉ-
cialisation est le "Beau"
organisations
à domicile
presse
NOS ENR.
5-5062 ou soir
x 68 T 260-272

omatiques

décharge 0.10
ENTURE
744 T 260-272

2 jours **2**
1 jour **1**

Ces jours sont consécutifs

POUR **JOUR**
(nombre)

Légumes

.....
cram. doré, cul-
\$1.00 — Li-
ois-Rivières et
Ferme l'Os-
2905-3312
75A T 271-274

Surants

.....
dre, cause de
H.P. Leduc,
Tel.: 161.
75A T 270-280

Listes

.....

Commençant le

Montant inclus \$

30 MOTS

Payable d'avance

30 jours \$28

10 jours 10

Speciale Gratuite pour par- transport com- RY, 4075 Ste- h. 81 T 267-322	4 jours 4 2 jours 2 1 jour 1 CASIER 50g
--	---

BE
lites: création
e de terrains,
arbustes, plan-
illage d'arbres,
nt. DOSITHEE
3. 81 T 272-301

ADRESSEZ A :

SERVICE

**DES ANNONCES
CLASSEES**

LE NOUVELLISTE
500, ST-GEORGES
TROIS-RIVIERES

CHAND WERE

- Cartes d'affaires

**AUBAINE
FORMIDABLE**

2 TERRAINS 15 x 100. A seulement
par semaine. AUBAINE. BERNARD
BOUVER, 36 étage, 983 90 par mois.
100 000 Comptant. 81 000 par mois.
Entreprises Grand'Mère E&F. 6 447
2 G 206 N 21

- Propriétés à vendre

MAISONS A VENDRE

Très modernes, 500 pièces, avec ter-
rain 30 x 150. A prix d'Aubaine : 1
000 000 Comptant. 81 000 par mois.
Capital et intérêt 885 000 mois. For-
me rénovations, construction
nouveau achat de terrain. Appa-
reils en toute confiance. L&A
T. 1.8 - 4-6000 - 4 G 202

A VENDRE

100 30 x 30, en briques, 8 appart.
Terrain 50 x 145. - 8 ad. appa-
rte. A vendre à 2 St-Hélène. St-Georges
4. 306

COTTAGE 5 app'ts. grandeur 41
a. Terrain - 60 x 100. situé 251.

16 - Locaux à louer
LOCAL commercial, 60 Ave. de la République, 13000
immédiatement, si intéresse, téléphoner samedi matin, I.E. 85214.
Louer, entrepôt 75 x 40, 2 étages, 14 G 2712

17 - Terrains à vendre
TERRAIN à vendre, 60 x 140, St. Jean
résidentiel. S'ad: 820, 13e Rte. I.E. 8-2578. 17 G 265-2

18 - Terres ou fermes à vendre
TERRE à VENDRE - 90 a/pes dans environ Grand'Mère, 13000

198, Grand'Mere-Est, L.E. 8-9598.

20 G 2675

TERRA A VENDRE. 2 arpents
argenter, par 30 arpents de la
route bâteau Bonne concier
S'ad: LE 8-2006 le 20 G 2676

23 - Logements à louer

LIBRE immédiatement. logement
moderne 4 pièces, salle bain, ai-
sance, 200 m², Av. - S'ad: LE 3-0604, 23
G 2677

LIBRE ler octobre, logement
3 pièces, 3 chambres à coucher,
n. cuisine, chauffage - S'ad:
8-6436 23 G 2702

LIBRE immédiatement. logement
3 pièces, centre ville 538.00 F
S'ad: LE 8-3720 23 G 2703

LOGEMENT. 5 pièces, salle ba-
n chaude, 520. S'ad Charlotte
23 G 2710

LOGEMENT 6 pièces. eau chaude
23 G 2711

Tel.: 364-3136. 23 G 271

[illegible]

41 G 272

Radio-télévisions

Eclair Radio T.V.

ENRG.

758, 8E AVENUE

LEC. 8-2688

Il ne nous reste que quelques télévisions usagées. Si vous avez l'intention de vous acheter un téléviseur, venez les voir. Elles sont neuves, il peut être un téléviseur pris ridiculement bas. Garantie comme un appareil neuf.

80 G. 565

59- Tailleurs

Directement

de la

Manufacture

Economisez \$20.00 et plus par achat direct fait. Choix de grandeurs et de couleurs. Tous ces habits à la mode que vous aimez tant. Choisissez les plus nouveaux. Vous obtenez les plus grands avantages d'habits faits sur mesure au Canada.

WING CLOTHES SHOP

59 G. 565

317, 3e Rue
Carré d'Alain

Grand Mère

50 G 247

64 - Lingerie pour femme

HANNA CONFECTION

452, 56 Avenue - Vous invite très cordialement à assister à un défilé de mode les lundis et mardis 23 et 24 septembre à 8 h 15 heures à l'hôtel De La Salle - Venez voir les dernières créations automne-hiver. Procurez vous billets et places pour assister à ces défilés nouveaux et à l'hôtel De La Salle.

64 G 248

73 - Magasins de couture

COTON JAUNE 4 verges pour \$10

MARQUETTE 3 verges pour \$10

50 - PLAZA D'ESCOMPTES 7

PARL - 260, 7e Avenue, Grand

Maintenant ouvert tous les matins

50 G 249

COUSEZ

ECONOMISE?

Assortiment complet de beaux
tapis fins. Importation anglaise.
Tapis montaux automne et hiver. Au
meuble et fourniture pour
piérier. - Trahan Textile, 628
Ave. 73 G 20

76A - Restaurants
RESTAURANT comptoir lunch,
tous les Ave clientèle établie, les
nls. - M. M. 8470
76 - A vendre ou à échange
POUR PROPRIÉTÉ. Terre tout
équipée, animaux, rouling, propriété
système chauffage, 220, eau chauf-
fée, S'ad. Edouard Vaugouin, St-7
A4-2352 96 G 20

78 - Divers

A VENDRE, beau bois franc, 15
ong. érable, merisier. Aussi fr

20 - Cours privés
COURS D'ANGLAIS complet pour
adultes et élèves primaires et
secondaires. Méthode I.C.I. Succès à
l'entrée, diplôme, aussitôt que la
conversation facile et rapide. Les en-
seignements du 31 septembre. Pri-
x abordable. Inscription des main-
tenant. Place limitée. Pour renseignements,
L.E. 5-5893. 120 G 269 2

21 - Garderies d'enfant
GARDERIES enfant chez moi.
matin au soir, \$1,00, \$1,50 par jour
- S'ad. : L.E. 3-9777. 121 G 269 2

Vous désirez une auto ?
Vous la trouverez sans diffi-
culté dans la rubrique

es Annonces Classées...

C'est demain l'ouverture de la chasse

La saison de la chasse commence demain, pour le canard. C'est toute une date pour les amateurs de chasse. Un moment excitant, comme on dit.

Parce que vous avez hâte de partir, il est bon de vous rappeler quelques items essentiels.

Vos armes, d'abord. Soyez certains du bon état de vos armes. N'utilisez jamais des armes de fortune. Défiiez-vous des occasions. Que vos fusils, vos carabines soient en parfait état, d'une propriété à toute épreuve. Vérifiez aussi la qualité de vos munitions. Ne prenez jamais de chance.

Votre permis de chasse. Votre permis de circulation. C'est essentiel, pour vous rendre au but.

Votre équipement de chasse. Portez des couleurs qui sont voyantes, qui vous distinguent, qui ne vous confondent pas avec le décor.

Prévoyez les variations de température. Assurez-vous d'un certain confort, au moins de l'essentiel.

Dans le domaine des aliments, des breuvages, frais ou en conserve, dans celui des accessoires de chasse, des munitions, il y a toujours quelque chose qu'on oublie.

Dressez donc à l'avance une ou plusieurs listes de ce que vous voulez apporter, surtout si vous êtes plusieurs. Faites votre liste ensemble. Avant de partir, faites une dernière vérification.

Fusils, carabines, cartouches, boussole, couteaux, boîtes, graisses, souliers, gants, articles de pharmacie, lampes de poche, batteries, fanalons, pinces, hache, scie, clous, ouvre-boîtes, sacs, cordes, paqueton, couvertures, imperméables, sous-vêtements, bas de rechange, allumettes, briquets sont autant d'items, tellement divers, et qu'il ne faut pas oublier. Une seule façon de contrôler ce que vous avez et ce qui vous manque: un inventaire rigoureux, que vous vérifiez à plusieurs. Ces items sont essentiels à une bonne chasse, et à votre confort aussi.

Soyez prudents. Si vous voulez revenir en vie, et si vous ne voulez tuer personne. Une vie humaine ne se rachète pas.

A ceux qui auront la bonne fortune de partir en fin de semaine, bon voyage et bonne chasse.

Roland Héroux

Original abattu

Gibier abondant dans la région de La Tuque

LA TUQUE — Il semble bien que les originaux n'ont pas encore fui les environs de La Tuque bien que la saison de chasse à l'original s'ouvrira prochainement.

Le garde-chasse Roméo Gravel, de notre ville, a dû faire abattre un de ces beaux spécimens qui font l'envie des chasseurs, jeudi matin, vers 6 hres, parce qu'il venait de se casser deux pattes, près du ruisseau Beauce, à environ 5 milles de La Tuque, directement sur la route nationale 19.

L'animal, un mâle de huit à neuf cents livres, a eu l'idée d'aller faire une balade sur la route, attiré sans doute par les phares d'un gros camion-remorque qui passait par là, vers les 4 hres du matin. Mais soudainement, il vit venir un autre camion en sens inverse. Effrayé, il s'élança vers le côté de la route sans toutefois éviter la clôture de la Voirie provinciale qui bordait le chemin.

Les camionneurs virent la scène, mais ne crurent pas bon d'arrêter croyant que l'animal avait repris le bois. C'est au retour d'un de ces camions, deux heures plus tard, que son conducteur aperçut l'original écrasé près de la route. Il constata alors qu'il avait deux pattes cassées.

Demandé sur les lieux, le garde-chasse décida d'abattre l'animal.

Les chasseurs qui préparent depuis déjà plusieurs semaines leurs fusils et articles de chasse peuvent maintenant être assurés qu'il y aura du gibier dans les environs, cette année.



APRES LA FERMETURE DE NOTRE MAGASIN
DEPUIS MERCREDI MIDI, NOUS VOUS OFFRONS
POUR LA REOUVERTURE DE
GRANDS SPECIAUX
DE 6 HRES CE SOIR (VENDREDI) JUSQU'A 9.30 HRES
ET SAMEDI DE 9 HRES à 5 HRES

ACCUEILLENZ
L'AUTOMNE
AVEC UN
NOUVEAU

CHAPEAU

"VANZINA
OU
CREAN"

8.95 à 15.95



Pour l'automne, la nouvelle forme des chapeaux est avec rebord plus étroit, couronne plus basse, ou le nouveau modèle tyrolien si populaire pour les plus jeunes et les sportifs. Tons de gris, bleu, brun. Grs: 6 3/4 à 7 3/4.

COMPLETS

AVEC DEUX PANTALONS

VAL. REG. 79.50

59.50

Luxueux lainages canadiens ou importés. Worsteds de laine filée et teinte et worsteds de flanelle remarquables pour leur tenue et leur douceur. La ligne 63 est racée. Les vestons sont à 3 boutons, incluant l'élégante ligne naturelle d'épaules. Modèles pour hommes et jeunes gens. Nouvelles teintes et nouveaux motifs. Quadrilles classiques, petits quadrilles, rayures audacieuses et tissus unis, dans des teintes de gris, bleu, brun foncé, médium et pâle. Stature régulière, courte, élancée, naturelle. Tailles 35 à 46.



NOUVEAU ET PRATIQUE

PALETOT

BEAU TEMPS • MAUVAIS TEMPS

PRIX SPECIAUX

VAL. REG.

JUSQU'A 59.95

\$19.

Voici deux spéciaux qui méritent votre attention. Pour l'automne, soit un nouveau trench continental ou si vous préférez, un paletot d'automne en tissus 100% laine ainsi que modèle réversible. Tons de beige, noir, ainsi que quadrillé, carreaux et uni. Grs: 35 à 44.



LE COMPLEMENT DE VOTRE TOILETTE

CHEMISES

"ARROW" ET "TOOKE"

BLANCHES • BLEUES • RAYÉES
COLS COURT - SNAP TAB
ET LE ROUNDER TAB.

\$5. à 7.95



Chemises en broadcloth blanc sanforisé d'une coupe impeccable, d'une confection soignée et une élégance absolue. Des chemises qui vous donneront une apparence chic et soignée. Choix de cols variés. Encolures 13 1/2 à 17 1/2.



AUCUN

DEPOT

REQUIS

SELON LES

CONDITIONS

FACILES

MOZART

LE CHIC ET LA MODE D'AUTOMNE

GILETS

100% LAINE ET MOHAIR
POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Les gilets sont très populaires pour cet automne et Mozart vous offre un choix sans pareil dans des chandails et gilets dernier cri dans de très luxueuses qualités. Nouveaux cols, nouveaux tricotés et nouveaux dessins dans toutes les teintes imaginables.

9.95 à 19.95

NOUVEAU STYLE ÉTROIT

PANTALONS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

10.95 à 19.95

Pantalons de tissus 100% laine ou laine et térylène lavez et portez d'une confection soignée et d'une qualité supérieure. La nouvelle coupe plus étroite sans pli avec poches usuelles, jambes fuseaux ou si vous préférez avec pli simple dans les plus grandes grandeurs. Tons de noir, gris charbon et moyen, brun uni ou à fin quadrillé. Grs: 28 à 36 et 38 à 46.



CHEMISE BASQUE

"ARROW"

\$5. à 7.95

Modèles attrayants en tricot entrecroisé, résistant aux plis, se lave et sèche rapidement. Poignets et collet en tricot côtelés. Teintes: rouge, noir, beige et blanc. Grs: P. M. G.



OUVERT AUJOURD'HUI DE 6 HRES P.M. A 9 H. 30 P.M. - SAMEDI TOUTE LA JOURNEE